

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 840 Lej
Fél évre 420 Lej
Negyed évre 210 Lej
Havonta 70 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 4 lej,
vasárnap 5 lej.

Bucarestiben 50 banival több.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF. *

Harcok,

kulisszák mögötti áskálódások és nyilvános viszálykodások riogatták el eddig az aradi színház tájáról a közönséget. Hasztalan volt az egyébként jó erőkből álló társulat minden igyekezete, meddő volt a közönség áldozatkészsége, a színház iránt való minden szeretete, a fenti bajok miatt a társulat minden jóakarata és művészi képessége mellett is nivótlanok voltak az előadások, ügyetlen volt a műsor és valóban minden megtörtént arra, hogy a közönségnek elmenjen a kedve a színházbajarástól. Nem csoda aztán, ha közönség, város egyaránt reménytelenül és kedv nélkül nézett az idei színházi szezon elé, amelynek már az ősz elején meg kellett volna kezdődnie, de amely egész a mai napig bizonytalan volt.

A kisebbségbe került magyarság új hazájához való teljes beajálása mellett is áldozatos, ragaszkodó nyelvéhez, amelynek fenntartására egyre kevesebb és kevesebb eszköze marad. Iskoláink folyvást kevesbednek, irodalmunk a dolgok szerencsétlen alakulása miatt stagnál. Az elszegényedett magyarság alig tud könyvet vásárolni. Csak lapjaink ápolják a magyar szót és a színház az egyetlen hely, ahonnan a maga élő valóságában szólhat hozzánk a magyar szó, a magyar dal. A tradíciók fenntartása, ápolása teljesen az erdélyi magyar szintársulatok feladata lett. Amelyik színigazgató ezt a feladatot komolyan teljesítette, a becsületesen végzett hivatás-teljesítés felemelő érzése mellett tisztességes jövedelemhez is jutott. Nem az aradi magyarság a hibás ebben, hogy nálunk nem így történt.

Most — úgy látszik — lezárul az aradi magyar színház szomorú korszaka, új szellem ígérkezik az aradi színházba és most már bizonyos, hogy újév napján megkezdődik a hathónapos magyar színházi szezon. Amennyire érhető volt a múlt szezonban a közönség elfordulása a magyar színházról, annyira meg kell mutatni most Arad város magyarságának, hogy tudja kötelességét, hogy várja az eleven magyar szót, a magyar dal megszólalását az aradi színházban. Nincs kétségünk benne, hogy az aradi magyarság teljesíteni fogja kötelességét, de teljesítenie is kell, mert ha most nem támogatja a város magyar közönsége teljes lelkesével és áldozatra kész szívével a színházat, ugye lehet örökre elhallgat a magyar szó az aradi színpadon.

Az aradi kamara lelkesen bucsuzott Zima Tibortól. — Újévkor megnyílnak az aradi színház kapui. — Falbontó betörők. — Milliárdokat csalt ki egy volt aradi ügyvéd. — Bolgár kém a kolozsvári mozisikkasztója. — Az álbíró új bünei. — Tüzveszedelem is fenyegette az aradi halálvonat utasait.

Megszakadtak a tárgyalások a kormány és a Magyar Párt között.

(Cluj-Kolozsvár, dec. 19.) Várady Aurél dr. a magyar párt ügyvezető alelnöke kijelentette tudósítónknak, hogy a magyar párt és a kormány közt folyt tárgyalások megszakadtak a közoktatási javaslat ügyében történt meglepő fordulat miatt. A delegátusok közül Paál Árpád már hazaérkezett, a többiek holnap jönnek vissza Bucarestből. A magyar párt ügyvezető alelnökének bejelentése szerint tehát a Magyar Párt és a kormány között formális szakítás állott be.

Kinevezik Aradváros új tanácsát.

Egyelőre nem tartják meg a községi választásokat. — A község tanácsok megalakítása nélkül nem lehet életbe léptetni a közigazgatási reformot. — Kinevezik a polgármestereket is.

(Saját tudósítónktól.) Alig néhány nap választ el bennünket attól az időponttól, amikor a törvény rendelkezése szerint meg kell kezdeni a közigazgatásnak az egész országban való unifikálását és a közigazgatási reform életbeléptetésére meg is kezdődtek az előkészületek anélkül, hogy a községi választásokat megejtették volna és így a község tanácsok meg alakulása nélkül akart neki indulni a kormány a reform életbeléptetésének. A városok megkapták az utasítást, hogy január elsejére szervezzék át a belső adminisztrációt, olyanformán, ahogy az új törvény elrendeli. A vármegyék és városok mindezeket az előkészületeket a belügyminiszter rendelkezéseire meg is tették, azonban egymásután jelentették a belügyminiszternek, hogy az adminisztrációnak az új törvény rendelkezése szerint való átalakítása a községi választások megejtése nélkül szinte lehetetlen, mert nem lehet életbeléptetni az új közigazgatási reformot addig, míg azok a szervek, amelyeket a községi illetve megyei tanácsok alakítanak meg, nem kezdik működésüket. A község tanácsnak ezek a szervei ugyanis szoros összefüggésben vannak a hivatalnoki kar működésével.

Erre aztán a belügyminisztériumban tanácskozás volt arról, mi módon hárítsák el a községi választások megtartása nélkül azokat az újabb akadályokat, amelyek a közigazgatási reform január elsején való életbeléptetésére elé gördültek. Beavatott forrásból úgy értesülünk, hogy a tanácskozások eredményeként a kormány elhatározta, hogy a községi választásokat ugyan nem tartja meg, legalább is egyelőre nem, hanem kinevezés útján alakítja meg a községi tanácsokat, amint az a régi királyságban ma érvényben van. A kinevezett község tanácsok élén vagy a mai polgármesterek fognak állani, vagy ideiglenes megbízással újakat nevez ki a belügyminiszter. Ezekből az ideiglenes község tanácsokból alakulnak meg aztán mindazok a szervek, amelyek működése elengedhetetlenül szükséges a közigazgatási reform formá szerinti való életbeléptetéséhez.

Nagyon természetes, hogy ez a most felmerült megoldás, amely ellenkezik az új közigazgatási törvény lényegével, csak ideiglenes lehet, amelyre a kormányt a politikai helyzet tisztázatlan volta vitte rá. Vagyis az, hogy a kormány oklva a mezőgazdasági választásokon, nem tarthatja meg a községi és vármegyei választásokat, de ezek elhalasztása dacára is életbelép az új törvény.

Köszönet, áldás.

Írta: Barabás Béla dr.

Heteket át kellene írnom a görnyedni az íróasztal fölött, amíg megválaszolnám azokat a leveleket és táviratokat, amelyek már nyolc nap óta érkeztek és sűrű egymásutánban jönnek még ma is, üdvözölve az én 70 éves koromat. Pedig hány levél nem jutott a kezembe s így nem is tudom nagy számát az én jóakaróim és barátaim szíves üzenetének. De ezeken kívül mily sokan vannak, akik azt a szép magyar ünnepséget oly lelkes tevékenységgel, fáradsággal és áldozattal rendezték. Még többek vannak, akik ezeken résztvettek és lakásomon felkerestek. És legtöbben, igen sokan, néma ajakkal de szerető érzéssel küldötték felém szálló köszöntésüket. Lehetetlen a sok adjon Istenre a fogadj Isten szavával felelnem, még kevésbé tehetek eleget — nagy sajnálatomra — választkötelezettségemnek. Ott honomban előttem vannak a virágok, a levelek, a táviratok, lelkemben pedig azoknak derűs arca, akik meglátogattak a résztvettek a kintintető ünneplésekben.

Mindezeknek a sokaknak, az én jó embereimnek ez uton és hálás szívvel köszönöm meg jószágukat, megemlékezésüket, üdvözlésüket és szeretetük megnyilatkozását. Mint egy öreg családfő, képzeletben átölelem a közel és távollevő testvéreket, gyermekeket, unokákat, a Romániában velem együttélő s a magyar sorban velem együtt osztó nagy családot. Megesőkölok az asszonyok és leányok homlokát, megazoritom a férfiak jobbját s áldó kezemet nyujtom a gyermekek és unokák feje fölé. A megértésnek, a kölcsönös támogatásnak, bizalomnak és szeretetnek erős kötelékei tartssanak össze minket, hogy az ősz földjén s új hazánkban magyar életet, magyar jövőt biztosíthassunk magunknak s az utánunk jövő magyar nemzedéknek.

A karácsonyi amnesztia

(Bucaresti, december 19.) A király ma kihallgatáson fogadta Mardarescu hadügyminisztert, és aláírta az amnesztiairól szóló okmányt. A hadügyminiszter hosszú ideig tartózkodott a királynál és szó került Holban és Prosteanu tábornokok fasiszta szerepléséről is és erre vonatkozólag az uralkodó részletes instrukciókkal látta el a minisztert.

— Meghalt a druzok fővezére. Párisból táviratozzák: Az Incarnation arról értesül Beirutból, hogy Fuad Semil, a druz felkelő csapatok főparancsnoka meghalt.

Falbontó betörők.

Kirabolták Fennlak leggazdagabb kereskedőjét.

(Saját tudósítónktól.) Az elmúlt napokban a közeli Fennlak község leggazdagabb kereskedőjének üzletébe ismeretlen tettesek betörték. A betörést a kereskedő családja a reggeli nyitáskor vette észre, amikor is mintegy százezer lej értékű áru és készpénzhiányt fedeztek fel. A betörésről azonnal értesítették a csendőrséget és a bevezetett nyomozás megállapította, hogy a betörést az uccán keresztül követték el, úgy, hogy a vaksötét és esőnedes éjszakában kibontották az üzlethelyiség egyik mellékucoában folytatódó falát és a résen behatolva követték el a fosztogatást. A csendőrség megállapítása szerint a betörők valószínűleg Arad felé vették útjukat s így az aradi rendőrséget kérték fel a nyomozás folytatására. De megjelent ma a rendőrségen a kárvallott kereskedő felesége is, aki a betörés ismeretlen tettesei ellen az aradi rendőrségen is feljelentést tett. A feljelentés alapján még az est folyamán nagyszabású rajziát tartottak az aradi államrendőrség közegai, azonban a Fennlakon elkövetett betörés tettesének nem akadnak nyomára.

Az „ARADI KÖZLÖNY”

40 éves fényes pályafutását az előfizetők és hirdetők hatalmas táborra kíséri. A közönség rászakodását az bizonyítja legjobban, hogy sokan vannak közöttük, akik az első számtól kezdve előfizetői és hirdetői az „Aradi Közlöny”-nek.

Tűzveszedelem is fenyegette az aradi halálvonat utasait.

A kisiklás után kigyriadt vasuti váróterem. Egy bátor tisztviselő lélekjelenléte óvta meg az összeütköző vonat utasait.

(Saját tudósítónktól.) A szentannai vasuti katasztrófa körülményei, amint az a szemtanúk elbeszéléseiből kiviláglik, olyan rendkívüliek és annyira felháborítóak, hogy a véres karambolt még mindig nem lehet levenni a napirendről. A nyilvánosság elé kívánkoznak azok a részletek, incidensek és előzmények, amelyek a gyorsmotor utasainak rémes éjszakáját feledhetetlenné tették.

Hátul ül a masiniszta?

Minden közlekedési eszköznél első és főszabály, hogy a járművet vezető alkalmazott a gép, vagy kocsi előreszében tartózkodjék, hogy az előtte levő utat láthassa. Ez a természetes szabály annyira átment már a köztudatba, hogy vasuti szabályzatokon kívül a népdal is rikoitozza: „Elöl ül a masiniszta, ki a gőzöst, ki a gőzöst igazítja.” A CFR.-nek úgy látszik nincs érzéke a népköltészethez, mert a szentannai esetenél egyáltalán nem vette figyelembe ezt a primér előírást és a livádial fengelytörés után az aradi állomáson úgy állították össze a segélyvontat szerelvényét, hogy visszafelé jövet -- farolva szaladt bele a tehervonat hátába. Ha a motorvezető elöl van (és ezt tudnia kel-

lett volna a szerelvényt elindító hivatalnoknak) talán idejekorán észrevette volna a fékező lámpásának kétségbeesett hadonászását és idejekorán lefékezi a motort. A CFR. ebből a vasuti katasztrófából okulhat és nagyon ajánlatos lenne, ha egy kis időt szentelne a népköltészet, — de legalább is a vasuti szabályzat tanulmányozásának.

Az utasok egy harmadik balesete.

Mára derült ki, hogy az omi nózus gyorsmotor szerencsétlen utasai egy harmadik baleseten is keresztülestek. Amikor a livádial kisiklás megtörtént, az utasoknak le kellett szállniuk a töltés legszélére csuszott kocsikból. Livádia egy szomorú kis favázás baktérház, de a dermesztő hidegben nem kínálkozott más menedék és az utasok összezsufolódtak a vityilóba, ahol tüzet raktak a kis vaskályhába.

A túlfutott kályhától meggyulladt a konyhó deszkafala és a következő pillanatban rémes pánik keletkezett az emberekkel tömött kis szobában. Sikoltozva menekültek a keskeny ajtón és különös szerencse, hogy a szörnyű tolongás közben senki sem sérült meg. Az égő gerendákat

azután hóval oltották el és tovább dideregtek a 15 fokos hidegben. Végre megérkezett a várva-várt segélyvontat, hogy a harmadik — legborzalmasabb — katasztrófabá vigye az elkínzott utasokat.

Az utolsó pillanatban.

Megirtuk, hogy az elől levő Kocsi perronablakán keresztül az elsőosztályban ülő utasok végigláttak az előttük vonuló sineken és tisztán látták, amint a tehervonat fékezője megegett, majd néhány pillanat múlva észrevették a teherkocsinak a sinekre benyúló sarkát is. Rémületes pillanat volt. Az emberek szívverése is elállt az ijedségtől, csupán egy, a kocsiiban utazó, magasabb rangu vasuti tisztviselő nem vesztette el a fejét és torkaszakadtából kiáltozott:

— Mindenki erre az oldalra húzódjék!

Az erélyes hangtól szinte hipnotizáltan ugrottak szét a tisztviselő mellé, aki a kocsi jobbsarkában állt. Egy pillanat múlva a kocsi balsarkát valószággal leborotválta a fahasábokkal megrakott teherkocsi, míg a jobb oldalon szorongó utasok nagyrésze könnyebb sérülésekkel, illetve sebesülés nélkül uszta meg az összeütközést. Ha mindenki a helyén marad, úgy a sérültek száma lényegesen nagyobb, a katasztrófa aránya is borzalmasabb lett volna.

TARCA

Rend.

Irtja: KOSZTOLÁNYI DEZSŐ.

I.

Anyám gyakran mondotta nekem: — Te rendetlen. Jaj, te szelekötty. Milyen kócos vagy. Hogy lóg a harisnyád. A körmeid pedig a körmeid. Megint gyászolnak.

Aztán mindig ez következett:

— Nézd a kis Morvay Pistit.

Amíg vízes kefével simitgatta halam, a kis Morvay Pistiről kellett hallanom, az osztálytársamról. A kis Morvay Pistit úgy utáltam, hogy neve hallatára összeszorítottam a torkom.

II.

Patyolatfehér keménygallér szorította körül vérszegény nyakát. Játék közben a kabátját levette, hogy be ne piszkolódik a kezét minden fölszólítás nélkül mosta, s szappanlében, úgy, hogy inge szárát előbb óvatosan kőtúrta a csuklója fölé. Még fürödni is szeretett. Szóval afféle unoká fráter volt.

Könyveiben a leckét hajszálvékony vonalakkal jegyezte meg, melyeket később kigummizott. Tízpercen nem egyszer láttam, amint a verőfényben zyanakodva szemlélte ruháját. Valami porszemet keresett rajta. A hüvelykjével meg a nagyujjával lepöccentette. Azt hiszem, ő személyesen ismert minden porszemet. Az arca sápadt volt, mint egy rosszul sült krémeslepény.

Ha a tanár arról magyarázott, hogy a forró leves után helytelen hideg vizet

inni, mert fogaink zománca megrepedezik, ő kérdzkedett.

— Mi — szolt — sohasem iszunk leveles után hideg vizet. Édes jó atyám megtiltja.

— Tudom, fiam — böllntött a tanár ellismerően. A te édes jó atyád kitűnő művelt ember s nagyon helyesen nevel benneteket. Tanulhattok tőle mindnyájan.

Pisti zsebrevért a dícséretet, leült, semerre sem tekintett, míg mi rábámultunk, vigyori irigységgel.

Bennünket is oktatott. Kezemből idegesen kapta ki a bicskát:

— Mit csinálsz, szerencsétlen? Rálehelsz a tollkés pengéjére. Hisz megrozsdásodik.

A bicskát „tollkés”-nek nevezte, az ovét „étkezés”-nek, a gondolatot „eszme”-nek. Rádásul az atyját „atyvó”-nak.

-Fakéop ezért gyűlöltem.

III.

Aztán a gyűlöletem halványodott.

Miután leérettségiztünk, évekig nem láttam őt, eltűnt a példakép, melyet mint utánzandó mintát egy magas, megközelíthetetlen ótárra helyeztek.

Budapesten találkoztam vele a köruton. Mi akkor már régen leraktuk vizsgáinkat az egyetemen, jól-rosszul, de ő még mindig tanult. Mérnöknek készült. Tekintve azonban, hogy az anyagot minden szorgalma ellenére nem vehette át azzal a lelkiismeretességgel, melyet maga elé tűzött, inkább bucsut mondott pályájának és beült egy íródába díjnoknak.

A nők iránt nem igen érdeklődött. Ha sétáltunk, mutogattam neki a lányokat:

— Ez csak szép? — kérdeztem.

— Szépnek szép — mondta Pisti aggodalmasan ráncolva szűk homlokát. Van azonban egy nagy hibája:

— Micsoda?

— Nem eléggé szabályos.

Láttam, hogy szenved. A lány kócos haja nyugtalanította. Nyilván szerette volna megfésülni, hogy rendezőbb legyen.

Egyszer azonban ő maga állított meg s így szolt:

— Látod, ez már szép nő.

Egy divatárú-üzlet villanyfényben tündöklő kirakatában művésziesen rendezött szövetek, fátyolok háttérben állott egy próbabábu kék üveg szemmel, nagyon rózsaszín arccal, halvány orral, kariat magasztos merevséggel előrenyújtva.

Pisti sokáig bámulta. Majd azt mondta, hogy „ez a világ legszebb nője” és váltig sajnálta, hogy „az életben ilyen szép nő talán nincsen is.”

IV.

Csalatkozott. Harminc éves korában meglelte ennek a nőnek a mását, kinek épp ily kék üveg szemű volt, ily nagyon rózsaszín arca, ily halvány orra és feleségül vette őt. Igazán egymáshoz illettek. Pisti ebben az időben a földrajzi könyvekben található „középeurópai emberhez” hasonlított.

Háromszobás fészükben a parkettek kockáin úgy tipegtek, mint a sakk-táblán. Tudták, hogy hány zsebkendőjük van, hány befőttes üvegük, hány rajzszögük s mindenről leltárat írtak, melyet, akár az íródában, kifüggesztettek a szobák falaira.

Az asszony szüntelenül Pisti ruhát

vasalta, holott a hordás által csak még rendezőbbek lettek. Úgyelt a butorokra, hogy egy milliméterrel sem mozduljanak el arról a helyről, amelyre férje tette. Vendégeket nem hívott. Urat tudniillik egy alkalommal belebetegedett abba, hogy a vendég a szőnyegre ejtette szivarja hamuját.

Pisti tíres óráiban olvasott. Jókal összes műveit tanulmányozta át, alaposan, időrend szerint s kivonatolta, hogy el ne felejtse. A száz kötethez legalább husz kötet jegyzetet készített.

Különbön porolta kabátjait-nadrágjait. Naponta átlag tizenöt-ször mosta kezét. Este tizkor feküdt. Néha fölriadt álmából. Ilyenkor a szalónba rontott, megnézni, hogy a diván ott van-e, ahol volt, vagy a konyhába szaladt, mert eszébe ötlött, hogy a porkefét a fényező keféen felejtette. Miután szétválasztotta őket, visszament ágyába s édesdeden elszenderedett.

Sokáig élték volna ezt a paradicsomi életet, ha boldogságukat egy jelentéktelen esemény meg nem zavarja.

Egy este az asszony a szalónból áthozta a karosszéket a hálószobába, leült, úgy várta az urát. Pisti, kinek ez a szabálytalanság végtelenül bántotta az aránvértékét, elsápadt. De egy szót sem szolt. Csak kivette forgópisztolyát és mind a hat golyót belelötölte a feleségébe.

V.

A mentők kényszerzubbonyt húztak rá. Dühöngött. Főm a mentőkocsiban arra kérte a mentőorvost, hogy egészen párhuzamosan üljön melléje. Erre elcsön desedett.

Ilyen rendes ember volt szegény Pisti.

második felvonás második része, ahol Fruzsina a cirkuszigazgató szerelmi ajánlata fölött tépelődik, — amely jó megélhetést biztosítana, de szemben áll vele a becsülete, — magas irodalmi színvonalon áll. A cselekmény drámaisága imponáló erővel tör ki és egyes jelenetei az irodalmi ötvös művészet remekei, ami a mai drámairodalom termelése fölé helyezi a „Zenebohócok“-at. A közönség lelkesen tüntetett a kiváló író és a szereplők mellett. Az öreg zeneszerzőt Rózsahegyi Kálmán, a leányát pedig Bajor Gizi játszotta. Minden szó valósággal a lelkekből sarjadzott és tegnapi szereplésükkel karrierjük egy új határkövéhez érkeztek. A tornatanár-trapézművészt Forgács Antal tehetséggel és rokonszenvesen játszotta meg. Kis szerepekben Odry Árpád, — aki a darabot rendezte is, — Kiss Irén, Fáy Szeréna és Sugár Károly mind egy-egy darabját szolgáltatták a pompásan kialakuló mozaiknak. Külön megdicsérik Lavottának, az Operaház karmesterének kísértő zenéjét, amelyet Zilahy Lajos verseire írt és csupa régi motívumokból állított össze. — A Belvárosi Színházban ma mutatták be Lengyel Menyhért „Mária“ című háromfelvonásos színművét. A darab, amelyet már ismerttünk, igen nagy sikert aratott.

* Ma, vasárnap este fél 9 órai kezdettel lesz az aradi színházban Heppesné-Harmath Józának az estje, amikor is Farkas Imre Az iglói diákok című diáktörténete kerül színpadra, a főszerepekben Harmath Józával, Győző Alfréddal, Faludy Károlylyal, Ladiszlavval, Lisztayval, Herolddal és Simonnal. Az I. és II. felvonás között hangverseny, amikor Fetter Irén, ez a kiváló hangú énekesnő énekel, Heppesné pedig magyar és román verseket szaval.

Két és fél millió kár az aradi textilgyári tüznél.

(Saját tudósítónktól.) Részletesen beszámoltunk arról a tüzről, a mely tegnap este nyolc óra után az aradi textilgyárban ütött ki, a gyártelep hátsó részében levő pamuttorló műhelyben. Ma délelőtt tartották meg a tűz ügyében a hivatalos vizsgálatot, amely azonban nem végződött pontos eredménnyel. A tűz okát ugyanis teljes pontossággal nem tudták megállapítani, a valószínűség szerint a körforgó gépből szikra pattant ki, amely meggyújtotta a közelében felhalmozott vattacsomót. A kárt sem tudták pontosan megállapítani, azonban hozzávetőleg a kár nagyon tönkrement gyapot mintegy két és fél millió lejt reprezentál. Ennek az anyagnak csak egy jelentéktelen kis része égett el, a többit a víz és füst tette tönkre. A gyárnak azonban nincsen kára, mivel az anyag biztosítva volt és így a biztosítás útján megterül a két és fél millió lejt.

Az aradi kamara lelkesen bucsuzott Zima Tibortól.

Titkárválasztó ülés az aradi kereskedelmi és iparkamarában. — Falus Lajos dr.-t egyhangulag megválasztották, míg a román titkári állásra négy jelöltet terjesztettek fel.

(Saját tudósítónktól.) Nagy érdeklődés előzte meg az aradi kereskedelmi és iparkamara igazgatótanácsának ma délután öt órára kitűzött ülését. Ismeretes, a kamara legutóbbi ülésén elhatározták, hogy két titkár királyi kinevezését kérik és megegyezés történt arra nézve, hogy a két titkár közül az egyik román, a másik magyar nemzetiségű lesz s a román titkár kapja a főtitkári címet. Mára tüzték ki a titkárválasztó ülést, amelyen a kamara igazgatósági tagjai teljes számban jelentek meg. Az ülést dr. Marcus Mihály elnök nyitotta meg, majd ismertette a *cluj zálogház r. l.* kérelmét, hogy Aradon Epstein Sándor vezetésével fiókot akar nyitni. Az igazgatótanács azonban arra az álláspontra helyezkedett, hogy mivel az iparkamara az aradi bankok bevonásával maga is zálogházat akar nyitni, ahol olcsó kamattal mellett kölcsönt nyújt, mit a törvény meg is enged, visszautasította a kérelmet. Szó került arról, hogy az iparkamara a székház építése alkalmával az aradi bankoktól mintegy másfél millió lej kölcsönt vett fel. Mivel a kölcsön után nagy kamatokat kell fizetni, elhatározta az igazgatótanács, hogy a Banca Nationalától kétmillió lej kölcsönt vesz fel kisebb kamattal és ebből egyenlíti ki az aradi bankoknál fennálló tőke és kamattartozást. Majd a költségvetést tárgyalták, amely végeredményben 3,371.000 lejt tesz ki. Az elnök bejelentette az ülésnek, hogy az idei költségvetést a legnagyobb körültekintéssel állították össze és a bizottságnak nehéz dolga volt, mivel a kiadások növekedtek, míg a bevétel csökkent, mert Hunyad megyét elszakították az aradi kamarától. Ez a megye az új törvény értelmében külön kamarát kapott. A költségvetés összeállításánál így a legnagyobb takarékoságot kellett elvülni felállítani, hogy az egyenleg meglegyen. A különböző tételek ismertetésénél Adler Andor kéri, hogy ezentúl sokszorosítsák a költségvetést és néhány nappal a tárgyalás előtt

összák szűjjel a tagok között. Végül az igazgató tanács elfogadta a költségvetést. A tanács Tatu bucaresti és Petrescu aradi kinevezett cenzorok mellé hármas cenzorrá László Dezső aradi bankigazgatót választja meg, majd rátérnek a speciális bizottságok megválasztására. Az elnök felolvassa a kandidáltak névsorát, amelyhez a gyűlés egyhangulag hozzájárul. Eszerint a pénzügyi bizottságban Papp Ilés, Tatu János és Faragó Rezső, a vámügyi bizottságban Domán Sándor, Burza Cornél és Kornis Ödön, a közlekedésügyiben Petrescu Miklós, Jellinek József és Vulcu I. Maxim, az előléptetési és kinevezési bizottságban dr. Marston István, Adler Andor és Reinhardt Gyula, a fegyelmi bizottságban Rozvány Pál, Vigyázó László és Zádor Imre és a nyugdíjbizottságban Antonescu Virgil, Szántay Lajos s Sevic Sava foglalkoznak helyet.

A gyűlés még az aradi kereskedelemre nézve két nagyfontosságú kérdést tárgyalt le. — Az egyik, az aradi Kereskedők Testületének a beadványa volt, melyben kifejtették, hogy a váminspektor székhelye Arad, azonban a lakása Temesváron van. Így a kereskedőket súlyosan érintő vámügyekben csak több napi késéssel tudnak vele érintkezésbe lépni, ezért kérik a kamarát, tegyen felterjesztést illetékes helyen, hogy a váminspektor költözzön Aradra és állandó lakhelye is itt legyen. Az ülés elhatározta, hogy felterjesztést tesznek Bucarestben az ügy kedvező rendezésére. A második, nem kevésbé fontos kérdés a vámszakértő bizottság kérdése volt. A vámügyekben, ha az importőrök és a vámügyi hivatalok között vitás kérdés forgott fenn, a bucaresti vámszakértő bizottság hozott döntést. Azonban ez napokat sőt heteket vesz igénybe és ezért kérik a kamarát, lépjen érintkezésbe illetékes körökkel, hogy Aradon is legyen vámszakértő bizottság. A kamara is arra az álláspontra helyezkedett, hogy ez a kérdés fontos az aradi kereske-

delemre nézve, mivel Arad fontos határállomás és azért elhatározta, hogy felterjesztést tesz egy aradi vámszakértő bizottság létesítésére.

Ezután következett az ülés legérdekesebb és legfontosabb része: a titkárválasztás. Dr. Marcus elnök ezt megelőzőleg felolvassa Zima Tibor, Arad országgyűlési képviselője és eddigi kamarai főtitkári beadványát, amelyben nyugdíjazását kéri. Az elnökség ezután javasolja, hogy Zima Tibornak a Kereskedelmi és Iparkamara érdekében kifejtett hathatós működését örökítsék meg és jegyzőkönyvi köszönetet szavazzanak neki. Az ülés nagy és egyöntetű helyesléssel egyhangulag elfogadta az indítványt. Az elnök továbbá azt javasolta, hogy érdemei elismeréséül Zima Tibor még egy évig teljes fizetését és lakását kapja a kamarától és csak a következő év, tehát 1927. január elsejétől történjék nyugdíjaztatása s a nyugdíjat a nyugdíjbizottság akkor határozza meg. Ezt is egyhangulag elfogadta az igazgatóság. A határozatok kimondása után Steigerwald Alajos ipartestületi elnök a kamara volt alelnöke emelkedett szólasra:

— Zima Tiborral két évtizede dolgozom együtt az aradi ipar és kereskedelem terén. Ezalatt a két évtized alatt Zima Tibort kitartó munkássága, szorgalmas és becsületes embernek ismertük meg. Nagy tudását és lelkiismeretességét a kamarának akartuk biztosítani, amikor idehoztuk és azt tapasztaltuk, hogy senkinek fordulhatott hozzá muszestendő működése alatt, hogy akár hivatalos órák, akár azon túl megelégedésre el ne intézte volna ügyét. A bucsuzás rendszerint fájdalmas szokott lenni, azonban ezuttal nem az. Tudom, hogy ismét találkozni fogunk Zima Tiborral Arad város társadalmi életében és tudom, hogy ismét alaposan ki fogja venni részét a munkában a város és a közönség érdekében.

Steigerwald beszédét Zima Tibor életével fejezte be, mire általános éljenzés hangzott el, a jelenlevők lelkesen tüntettek Zima Tibor mellett. Olarin Jusztin állott fel ezután és a kisiparosok nevében méltatta Zima Tibort. A kisiparosok nevében mindenben megerősíti azt, amit Steigerwald a lemondott főtitkárról beszélt, mert a kisiparosok is mindig azzal az előzékenységgel és lelkiismeretességgel találkoztak, amelyről az előtte szóló beszélt. Akármikor kereste fel Zima Tibort egy kisiparos, ügye mindig elintéztést nyert. Szavait ő is a lemondott főtitkár életével fejezte be, mire az egész tanács újból meleg ünnepléssel emlékezett meg Zima Tiborról.

A lelkes tüntetés után dr. Marcus Mihály felolvasta a királyi dekrétumot, amely megengedi a két titkár kiválasztását és bejelenti, hogy a román titkári állásra — a mely a főtitkári címmel lesz felru-

MOST JELENT MEG

színes, képes újság, az összes modern kézmunkákról, 100.— leért ajánlva kapható

BÉRCZI D. SÁNDOR

BUDAPEST,

Dessowffy-uca 5



Ázva — tíz pályázat, míg a magyar titkári állásra csupán egy pályázat érkezett be. Ez az egy kérvény dr. Falus Lajosé, az eddigi titkárré és azt ajánlja a tanácsnak, hogy válasszák meg egyhangulag dr. Falust, aki eddigi működése alatt bebizonyította, hogy komolyan és lelkiismeretesen dolgozik a kamara érdekében. A gyűlés egyhangulag dr. Falus Lajost választotta meg magyar titkárnak. A főtitkára vonatkozólag az elnök azt ajánlotta, hogy egy kandidáló bizottság tárgyalja le a tíz kérvényt és az tegegy javaslatot, hogy kiket terjesszenek fel királyi kinevezésre. A kandidáló bizottság tagjai lettek a román tagok részéről: Ádám György, dr. Marsieu Jusztin és Givulescu esperes, a magyarok részéről Wiler Andor, báró Neuman Karoly és Faragó Rezső. A jelölő bizottság tanácskozása alatt az elnök szünetet rendelt el. Körülbelül tízperces szünet után dr. Marsieu Jusztin felolvassa a felterjesztendő neveit. Ezek: Czuzman Dóme volt pénzügyi főtanácsos, Jovita András a hegycsúcsok villamos helyettes igazgatója, Ispravnic János a fordai üveggyár főtisztviselője és Pacurar Brutus a Banca Centrala helyettes igazgatója. A bizottság e kandidálásokat azzal indokolja, hogy kettő a kandidáltak közül aradmegeyi születésű, a másik kettő is Aradon működik. Ismerik a speciális helyi viszonyokat, magyarul és németül is tudnak az állam nyelvén kívüli és ezért minden tekintetben megfelelnek a követelményeknek. A tanács egyhanguan elfogadta a kandidálásokat és elhatározta, hogy a tervezett kettő helyett mind a négyet felterjeszti s ezek közül egyet nevez majd ki a király az aradi kereskedelmi és iparkamara főtitkárává. Miután ezzel a tárgysorozat végét is ért, az elnök néhány szóval bezárta az ülést.

Az álbíró új bűnei.

Elfogták, de megint megszökött az Aradon is szélhámoskodó Bideskuthy dr.

(Saját tudósítónktól.) Általános feltűnést keltett az Aradi Közlöny cikke, amellyel annak idején beszámolt Bideskuthy János dr. egy állítólag orosz fogságból visszatért ügyvéd aradi és temesvári szélhámoskodásairól. Aradon megszállt egy másodrangú szállodában s ott mint törvényszéki bíró jelentette be magát. Megismerkedett a szálloda gazdasszonyával, akinek elpanaszolta, hogy az aradi törvényszék hírájává nevezték ki, azonban nincsen annyi pénze, hogy Bucarestbe utazhasson kinevezése és fizetése átvételére. A gazdasszony egész vagyonát, — körülbelül hat-ezer lejt — átadta neki és Bideskuthy másnap eltűnt Aradról. Amikor az asszony látta, hogy rutul becsapták, ügyvédje dr. Friedmann Ignác útján bünvádi feljelentést adott be az aradi ügyészségen az áltörvényszéki bíró ellen. A szélhámosnak azonban nyoma veszett, egészen az utóbbi hetekig, amikor Székelyudvarhelyen egy újabb család elkövetésekor letartóztatták. A szélhámos azonban újra megszökött és jelenleg országosan

ma érdekes levelet kapott dr. Pop István albatullal ügyvédől. Pop C. István volt miniszterelnök fiától, aki megírja, hogy az Aradi Közlöny nyomán tudomást szerzett dr. Bideskuthy viselt dolgairól és felvilágosítást kér arra nézve, hogy le tartóztatták-e a szélhámost. Megírja, hogy Gyulafehérváron a

körözött ál-ügyvéd felesége, akit a férje szintén becsapott és megszökött minden pénzével s a valóperhez szükségesek a szélhámos aradi bűncselekményei. A kivánt felvilágosításokat természetesen elküldték a szerencsétlen asszonynak, akinek szélhámos urát országsszerte körözik.

Ujévkor megnyílnak az aradi színház kapui.

Fekete nem kapta vissza koncesszióját. — Temesvár és Lugos is Maureré marad. — Az új igazgató leszerződött Fekete egész társulatát. — Arad prefektusa cáfolja a valótlan vádakat.

(Saját tudósítónktól.) Fekete Mihály színházi rezsimjének különös befejezése a valótlan információknak az a halmaza, amellyel az utolsó két nap alatt Fekete szinte az egész erdélyi sajtót elárasztotta. Egyik táviratot a másik után kapták a Bucarestben tartózkodott Feketétől az újságok szerkesztősei s ezek azt akarták elhíttetni, hogy Feketétől tévedésből vonták meg a koncessziót és hogy Temesvárt meg Lugost visszakapta a miniszteriumtól. Mára hivatalos formában is kiderült, hogy Fekete távirataival félrevezette az egész erdélyi közvéleményt.

Hivatalos cáfolat Fekete vádjaira.

Mint ismertes, Fekete Mihály táviratában súlyos vádat emelt Vulpe József, az aradi sziguranca főnöke ellen, hogy hamis vádakkal megritáztatta a minisztert. Ezt a vádat most Georgescu János belügyi vezérfelügyelő, aradmegeyi prefektus cáfolja meg a legkategorikusabban. A prefektus nyilatkozata itt következik:

— Mi, Georgescu János belügyi vezérfelügyelő, Aradvármegye és Arad város prefektusa, tudomást szereztünk azokról a hírekről, amelyek Fekete Mihály volt aradi színház igazgató bucaresti-i értesítéséből és annak Bucarestben kelt távirata alapján elterjedtek az erdélyi sajtóban.

Ennek a táviratnak hamis állításai szerint Fekete aradi koncesszióját Vulpe József urnak az aradi sziguranca főnökének állítólagos hamis információi alapján vonták volna meg a magas kormány. Kérjük a t. szerkesztőket, hogy a közvélemény tájékoztatására közölje az alábbiakat:

Valamennyi, Aradról a miniszteriumnak jelentett információ Fekete Mihály volt aradi színház igazgatóra, színészre vonatkozik és semminemű összefüggésben nincs Fekete Mihály famunkájával. Hamis és tendenciózus tehát az a távirati híradás, mintha az aradi sziguranca, mint állami hatóság, a valóságnak meg nem felelő adatokkal operált volna. Minden ilyen értelmű híresztelést hivatalból megcáfolunk és a történetekről holnap személyesen teszünk jelentést a miniszteriumnak a szükséges intézkedések sürgős megtétele végett.

Ion Georgescu, prefektus.
Budai, titkár.

Georgescu prefektus különben ma délben Bucarestbe utazott, ahol a város és vármegye dolgaiban jár el, de egyben megfelelő helyeken megteszi a megálló lépéseket Fekete Mihály ellen.

Fekete nem kapott új koncessziót.

Mára az is megallozást nyert,

hogy a színházi koncesszió ügyben semmiféle új változás nem történt. Míg tegnapelőtt még azt táviratozta a lapoknak Fekete, hogy Bucarestben Temesvárra meg Lugosra nézve visszakapja a színházi koncessziót, addig tegnap megjelent Temesváron és közölte a szintársulat tagjainak delegátusával, Kassay Károly, Jakabffy Dezső és Mészáros Béla színészekkel, hogy a koncesszió visszacszerzésére irányuló munkája semmi eredménnyel nem járt és egyáltalán reményt sem nyújtottak neki erre nézve a kultuszminiszteriumban. Fekete ma Aradra jött és itt anyagi ügyekről folytatott tárgyalásokat, mert december 31-ével megszűnik igazgatónak lenni.

Az egész társulat leszerződött Maurerhez.

A szintársulat megbízottai erre elhatározták, hogy a tagok érdekében most már felveszik a tárgyalásokat Maurer Bélával, az arad-timisoarai szinikerület új igazgatójával. A hármas bizottság a társulat valamennyi tagja részére kért szerződést, a Fekete-féle szerződés feltételei mellett. Maurer színház igazgató kijelentette a társulat megbízottainak, hogy eddig nem firszirozta a társulat tagjaival való tárgyalások megkezdését, mert tiszteletben tartotta, hogy a tagok meg akarták várni, míg Fekete visszajön Bucarestből. Most, hogy Fekete utja eredménytelen maradt, elérkezettnek látja az időt a tárgyalásokra, annál inkább, mert január elsején feltétlenül meg akarja kezdeni az aradi színházi szezon. Kijelentette még az új igazgató, nem akarja, hogy a társulat egyetlen tagja is kenyér nélkül maradjon és ezért belemegy abba is, hogy kollektíve tárgyaljon a színészekkel. A tárgyalásoknak meg is lett az eredménye és Maurer igazgató a jelenlegi társulat minden tagját leszerződött azzal a gázzsal, amit eddig kaptak.

Ujévkor megkezdődik az aradi szezon.

Maurer igazgató ma Aradra érkezett, hogy megtegye az előkészületeket az aradi színházi szezon megnyitására. A hatóságok és a színházi bizottság a legnagyobb előzékenységgel fogadta az új igazgatót és hogy elősegítsék a társulat boldogulását, valószínűleg könnyíteni fognak a színház igazgatóval szemben támasztott eddigi feltételeken. Maurer igazgató ma kijelentette nekünk, hogy az aradi színházi szezon január elsején kezd meg. Újév napjának délutánján lesz az új rezsim első előadása. Most már Arad város magyarságán a sor, hogy a mostanában megiehetősen lezüllesztett aradi magyar színészetet erőre segítse és

a január elsejével megkezdődő aradi színházi szezon sikerét a maga támogatásával is biztosítsa.

Forgalmi szünet a hó miatt.

(Bucaresti, december 19.) A CFR. vezérigazgatóságának közlése szerint a hófúvások miatt Bucaresti—Constanza, Bucaresti—Giurgiu és Bucaresti—Oltenita vonalakon a forgalom teljesen szünetel. A chitlai pályaudvart még mindig méteres hó borítja és annak eltakarításáig a főváros részére teherküldemények nem szállíthatók.

SPORT.

○ Megkezdődött a Vulturul nemzetközi birkozóversenye. A Vulturul (Toldi) nemzetközi birkozóversenye ma este megkezdődött. A versenyen a legkitünőbb romániai birkozók indulnak, a magyar birkozók közül hét kiváló tudást képviselő erő jelentette be részvételét, az az éjjel befutó pesti gyorssal jöttek. A félkilentől éfélig tartó versenyen igen sok mérkőzést, minden súlycsoportban több menetet bonyolítottak le, természetesen a magyar versenyzők mérkőzéseinek bevarásával. A versenyen a következő romániai egyesületek indítottak versenyzőket: Kinizsi, TAC, Kadima (Timisoara), Törökves (Oradea-mare), UCASP (Petrosani), VSC (Vulcan), AMTE és a rendező Vulturul (Arad.)

○ Magyar vivóbajnok Párisban. Budapestről táviratozzák: Tegnap megérkezett Párisból Garay magyar vivóbajnok számára a meghívás a január 25-én megtartandó vivóakadémiára, ahol ellenfele Ducret francia bajnok lesz. A meghívás szerint a tussok számát Garay határozhatja meg. A tussokat egy öttagú versenybizottság ítéli meg és a meccs első felében Garay, a második félidőben pedig Ducret választ három tagot. Garay zsűritagjaként emlegetik Doyong hollandi kapitányt. Garay azonban ma kijelentette, hogy a meghívás elfogadásáról még nem döntött.

○ Az izgalmas nemzetközi birkozóverseny ma folytatódik. A külföldiek nagyszerű szereplése elsőrangú sportot nyújt. Jól fűtött terem. Mai napra váltott jegyek egész napra érvényesek.

Képeskönyvek
Húszéves iratok
Diszmnűvek
Gyermekjátékok
Emlékkönyvek
Sándor hírlapirodában
Arad. 1014

MINDEN ORSZAGBA

elküldjük az „Aradi Közlöny” hatalmas jubileumi számát. Mindenkinek saját érdeke, hogy hirdetése a karácsonykor megjelenő ünnepi számban benne legyen.

MILATSAG

Lloyd-estély.

Nagyszerű zártkörű estélyt rendezett ma este az aradi Lloyd-társulat. Az estélyen Arad társadalmának számottevő tagjai jelentek meg s a legjobb hangulatban a késő éjjeli órákig szórakoztak. A jelenvolt hölgyek névsora a következő: Guttmann Oszkárné, dr. Kardos Gézáné, Kornis Ernőné, Kornis Mártonné, Rácz Gyuláné, dr. Czettel Lajosné, Raiz Jenőné, Schütz Józsefné, dr. Ujhelyi Józsefné, Stein Zsigmondné, dr. Vörös Lászlóné, Székely Andorné, Herczeg Ármádné, Havas Sándorné, özv. dr. Mann Adolfiné, Paszternák Marcellné, özv. Grünbaum Manóné, dr. Goldzieher Albertné, Róth Zsigmondné, Seidner Sándorné, dr. Singer Lajosné, Schilling Andorné, Singer Károlyné, Schulhoff Andorné, dr. Stauber Andorné, dr. Höfllich Béláné, Kardos Ernőné, Sebesi Jenőné, Weinberger Kálmánné, Erdélyi Gézáné, Steiner Jenőné, Hirschfeld Mórné, Schönberger Miksáné, dr. Salgó Miksáné, Goldschmidt Sándorné, Fürst Sándorné (Debrecen), ifj. Fürst Sándorné (Debrecen), Grünbaum Ili, Heim Mancsi, Schwarcz Klári, Farkas Ilus, Szameth Juliska (Lugos), Scheiner Piri és még sokan.

— **A burók estélye.** Az aradi Munkaképtelenek Segélyező Burászaltársaság ma este kitűnően sikerült feastélyt rendezett a Szabolczky-féle étteremben. Az asztaltársaság nemes hivatásához híven ma este szegény gyermekeket ruházott fel és ezzel szerzett számukra karácsonyi örömet. Tizennyolc leánykát és fiúcskát öltöztettek fel tetőtől talpig kitűnő kabátokkal, meleg ruhával, cipővel, kalappal és harisnyával. A kiosztást Kaiser Rudolf, a vicari-bizottság elnöke vezette és az ő agitálása folytán szereztek a szegénygyermek számára új ruházati cikkeket: Meizel Józsefné, Szabó Jolánk, Frenzt Péterné, Schneider Adolfiné Meizel József, Schwarz N. Ignác, Flora József, Frenzt Péter, Dirnbeck János, Fried Ignác, Schneider Adolf, Szirbik János és Andor Alfréd. A kellemes és hangulatos teendő közönsége a reggeli órákig mulatott együtt a legjobb kedvvel. Az estélyen megjelentek névsorát a rendezőség a következőképpen állította össze: Frenzt Péterné, özv. Szabó Gyuláné, Kaiser Rudolfné, Denich Józsefné, Schneider Adolfiné, Meizel Józsefné, Moser Jenőné, Menrát Miklósné, Pesti Sándorné, Valentin Ferencné, Mihály Vazuláné, Szirbik Jánosné, Propper Ernőné, Stein Józsefné, Gyöngyösi Jánosné, Ornstein Lázárné, Fried Ignácné, Schwarz Ignácné, Glück Lajosné, Hojós Józsefné, Nussbaum Károlyné, Bott Lajosné, Papp Miklósné, Stern Lipótné, Komlósi Istvánné, Nacsá Antalné, Lakatos Antalné, Szalai Zsigmondné, Mandl Józsefné, Messzer Jakabné, Bulboka Istvánné, Kósa Jánosné, Martineska Ilésné, özv. Szücs Károlyné, Gömöri Szilárdné, Schlésinger Miksáné, Zsitkán Jánosné, Illés Gáborné, özv. Bencze Istváné, Mézes Istváné, Szabó Jolánka, Kaiser Iluska, Csete Irmus, Thill Böske, Glück Olga, Schwarz Franciska, Hajós Sarolta, Hajós Gizella, Téglási Juliska, Stern Sarolta, Laczkó Mariska, Laczkó Iona, Szalay Mancsi, Mandl

Margitka, Konrad Mariska, Gömöri Aranka, Illés Lonci, Illés Hajnalka, Bencze Katóka, Julia Ubich, Angela Vasilescu és még többen mások.

— **Thémes nagyszabású Szilveszteri bálja** az aradi városligetben.

— **Január 9-ikén lesz az aradi báliszezón legkiemelkedőbb eseménye, az aradi zsidó nőegyesület**

Milliárdokat csalt ki egy volt aradi ügyvéd

A budapesti Pénzügyi Központ ügyészenek nagyarányú váltóhamisítása. — Primadonnákra költötte a horribilis vagyont. — Négy-öt milliárd adósság hátrahagyásával Amerikába szökött.

(Budapest, december 19.) A magyar főváros pénzügyi világát nagyarányú bűneset tartja izgalomban: Nemes Zoltán dr., egy Aradról elszármazott fiatal ügyvéd rendkívül pazarló életmód után váltókat, részvényeket hamisított s négy-öt milliárdnyi adósság hátrahagyása után megszökött. Hír szerint Amerika felé vette útját. A nagyszabású családi ügy részleteit budapesti tudósítónk az alábbi táviratban közli:

Nemes Zoltán dr. néhány esztendővel ezelőtt származott el Aradról Budapestre, ahol rövidesen meglepően szép és nagy karriert csinált. A legelőkelőbb társaságokban fordult meg, pompás, nagyszerű életet élt s hamarosan bekerült a Pénzügyi Központba s annak ügyésze lett. A fiatal ember rendkívül pontos, agilis, szorgalmas munkaerőnek bizonyult s ez még jobban megerősítette a róla táplált jóvéleményt. Vagyonos, gazdag embernek tudta mindenki s ezt a hiedelmet megerősítette az a tény, hogy igen jól nőtt: Wilder Mór úsgazdag budapesti gabonakereskedő leányát vette feleségül. De Nemes Zoltán maga is igyekezett elhitetni, hogy gazdag ember, szelvényben hosszabban híresztelte, hogy háromszáz holdas szülője van, amely több mint harminc milliárd magyar koronát ér, meg azt, hogy a nagykátai szőlőgazdasági részvénytársaság áll a háta mögött.

Egész váratlanul történt, hogy ez a nagyszorgalmu, eddig szolidnak tudott fiatalember egy csapásra megváltozott. Belemért a magyar főváros éjszakai életébe, állandóan társaságbeli gavallérok és színésznők társaságában mutatkozott, dorbézoló életet élt s nagy pénzeket költött. A Pénzügyi Központban ugyan feltűnt az ügyész megváltozott életmódja, de nem sok ügyet vetettek rá, mert tudták róla, hogy az intézményi egyáltalán nem kezel pénzt. Közben családi élete is boldogtalanná vált, az éjszakai élet megbontotta a házaspár nyugalmát s Nemes Zoltán válópört indított felesége ellen, aki akkor öngyilkosságot követett el, veronállal megmérgezte magát. Itt említjük meg, hogy a válópörben körülbelül két hónappal ezelőtt

nagy estélye a Fehér Kereszt nagyszabású táncmulatságot az idén is épügy, mint az előző években stílusos és nívós műsor előzi meg. Az emeleti tánctermet, a hozzávetett helyiségekkel együtt megfelelően alakították úgy, hogy a közönségnek kényelme minden tekintetben biztosítva van.

mondta ki a bíróság a végleges döntést.

A szétválás után kezdődött az igazi tobzódó élet. Nemes Zoltán elhanyagolta hivatali kötelességeit is. A tőzsdéi konjunktúra elmúlása idején ugyanis a Pénzügyi Központ több kisebb bank szanálásával bizta meg s ekkor történt, hogy egy pörben, amelyben ő képviselte a Pénzügyi Központot, négyszáz millió korona erejéig elmakacsolták, mert nem jelent meg a tárgyaláson. Ez ugyan bizalmatlanságot keltett iránta, de még mindig nem gyanakodtak rá, hogy bűnös uton szerezne a költségekhez szükséges óriási összegeket. Bár azt is tudták róla, hogy a tőzsdén játszik s ott Somló bankbizományos cég kezeli papírjait s sohasem volt türelme bevárni tőzsdéi tippjeinek megérését s ezért soha sem rendelkezett nagyobb összegekkel. Pedig ekkor már Nemes Zoltán megindult a lejtőn lefelé. Megismerkedett első nagy szerelmével, egy budapesti színház ismert nevű primadonnájával, akire rengeteg pénzt költött. A Pénzügyi Központot nem károsította meg, de annak nevével többszörösen visszaélt, váltókat, részvényeket hamisított. Manipulációt két éven át folytatott. Meghamisította a nagykátai szőlőgazdák részvényeit, amelyekből több mint kétezer darabot különböző vállalatoknál helyezett el. A váltókat, amelyekre nagy összegeket vett fel, mint a szőlőgazdák ügyésze írta alá. Dr. Nemes Zoltán csakhamar szakított első szerelmével és másodszer szerelmes lett egy fiatal primadonnába. — **Váaly Honába** — aki a Budai Szinkörben az Árvácska címszerepét játszotta. Ez a szerelem pecsételte meg sorsát. A primadonna részére is sok millióba került ruhákat vásárolt, biztosította a darab kasszasikorét és milliókat költött klakkörökre. Majd a művésznőnek lakást rendezett be, autót vett, elvitte Párisba, Kairóba és olyan életet élt, mint aki nek sok-sok milliárd van a zsebében. A primadonna ennek dacára nem rajongott udvarlójáért, mivel állandóan féltékenykedett, így egy éven keresztül minden lépését magánvetekével figyeltette meg. A primadonna számára

Nemes dr. titkárijával, aki egy fiatal író volt, operettet íratott, amelyet a saját neve alatt akart előadatni. Közben gyártotta a hamis váltókat s valamennyi váltóját december 16-án járatta le és így kellő ideje maradt szükése előkészítésére. Mikulásra elküldötte az utolsó csokrot primadonnaszerelmének, de ezt már a Pénzügyi Központ egyik tisztviselőjével fizettette ki. Ezután levelet írt Vajda igazgatójának, amelyben közli, hogy sikkasztott, azonban nincsen elég bátorsága ahhoz, hogy föbelője magát és ezért megszökik. E levélre nyomban elbocsátották a Pénzügyi Központtól, amelyet egyáltalán nem károsított meg, azonban számos váltóhamisítása s csalása másokat érdekel. Eddig tizenöt feljelentés érkezett ellene. A kár négy-öt milliárd koronát tesz ki. Érdekes, hogy a konjunktúra alkalmával szerzett dollánjaihoz nem nyúlt hozzá és a feltevés az, hogy ennek a pénznek a segítségével szökött Amerikába, ahová volt utlevele. Néhány hónappal ezelőtt Aradra készült rokonaihoz, hogy velük tárgyaljon, azonban nem merte elhagyni a primadonnát féltékenysége miatt. A budapesti rendőrség azonnal értesítette a newyorki rendőrséget, hogy a kikötőben már detektívek várják a milliárdos aradi származású sikkasztót. Váaly Hona budapesti szomszéd egyébként ma nyilatkozott a lapoknak és kijelentette, hogy nem állott összeköttetésben dr. Nemessel, nem érintkezett vele, a fiatal ügyész csak távoli rokona volt mostohaanyjának.

Nagy karácsonyi vásár Halmosnál Arad

Az összes raktáron 7396
levő bárszok, tük-
és egyéb kalapkelekek
a karácsonyi ünnep alkal-
mával mélyen leszállított ár-
ban kaphatók. Megérkez-
tek a legújabb divatu selymek,
ripszek, ottománok, ruhákra való
virágok és egyéb újdonságok.

**A legmegbízhatóbb
schveizi órák
ugyszintén éksze-
rek olcsó áron:**

Csáky-cégnél

Aradon, a városházával
szembeni épületben!!
(Saját óra javító mű-
helyésznői műterem.)

7179

Jön!

Jön!

QUO VADIS.

Nero — EMIL JANNINGS
Ligia — LILLIAN HALL DAVIS
Vinicius — ALFONZ FRYLAND

H I R E K.

— Mócok a király előtt. Bucuresti ből jelentik: Ferdinánd király tegnap fogadta a mócok küldöttségét, amely egy memorandumot nyújtott át. Az uralkodó megígérte, hogy az illetékes fórumoknál közbenjár a mócok kívánságának teljesítése érdekében.

— A város és megye vezetői Bucurestiben. A város és a vármegye jövő évi költségvetés-tervezetét ma vitették Bucurestibe, ahol holnap és hétfőn veszi tárgyalás alá a belügyminiszter. A vármegye részéről Georgescu János belügyi vezérfelügyelő, prefektus, a város részéről Robu János dr. főpolgármester és Olariu István pénzügyi tanácsos utaztak Bucurestibe.

— Ugron István hazaérkezett. Cluj—Kolozsvarról jelentik: Ugron István, a Magyar Párt elnöke tegnap este váratlanul hazaérkezett Genfből, ahol a református egyház képviselőjében, mint annak főgondnoka, jelen volt a Népszövetség ülésén. Ugron István a sajtó számára nem adott nyilatkozatot, de ma már megjelent a Magyar Pártban és átvette az ügyek irányítását.

— Időközi választások. Bucurestiből jelentik: Tegnap két helyen volt időközi választás, még pedig Caliacran és Tutovan. Eddig csak a caliacrai eredmény ismeretes, ahol Anghelescu ellenzék jelölt győzött 2592 szavazattal, a liberális jelölt 1266, a néppárt jelöltje 368 szavazatot kapott. Tutovából még nem érkezett be a végleges eredmény, azonban a liberális jelölt győzelme biztosra vehető. Bontás liberális 3056, Partenie egyesült ellenzéki 2015 és Cudalbu averescanus 1042 szavazatot kapott.

— Milliós panama Nagyváradon. Nagyváradról jelentik: Az állami gyógyszerárban nagyarányú panamára jöttek rá. A visszaélések miatt Constantiu gyógyszerészt letartóztatták és vagyonára 1.800.000 lej erejéig büntügyi zárlatot rendeltek el.

— Bezárták a bucuresti-i diákotthonokat. Bucurestiből jelentik: A fővárosi egyetemi menzán tegnapi verekezés tört ki az antiszemita és független diákok között. A botrány következtében a rektor bezáratta a diákotthonokat.

Férfi divat és bőrdíszmű áru különlegességek:

bőröndök, női ridikülök nagy választékban

Brunner Bélánál

A R A D.
Piata Avram Iancu 20.
(Gróf Nádasdy-palota.)

— Eljegyzések. W. Kovács Margit, Kovács Soma leánya és Farkas József gépgyáros (Budapest jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Farkas Eszti és Biró Árpád jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Házasság. Barna István, a Barna Testvérek aradi áruforgalmi

Bolgár kém a kolozsvári mozik szikkasztója.

Pintér Böske ellopott és megkerült igazgyöngyvel. — Az ellopott pénzeket a bűnös igazgatók uzsorakamatra kölcsön adták.

(Cluj—Kolozsvar, december 19.) Néhány nappal ezelőtt egész Erdélyben nagy feltűnést keltett a cluji moziknál leplezett szikkasztás, amelynek központjában Parizer Dávid igazgató állott. Ebben a szikkasztásban érdekelve volt Grünspann Izidor, a mozivállalat másik igazgatója is. Három hónap leforgása alatt a két igazgató körülbelül három millió lejt szikkasztott el. A szikkasztás leplezése után kiderült, hogy Parizer nemzetközi kém, aki Romániában Bulgária javára kémkedett. A nyomozás során rendkívül érdekes részletek kerültek napfényre. Megállapítást nyert, hogy Parizer az elszikkasztott pénz nagyrésztét kézi zálog ellenében kölcsön adta. Nagyobb összeget kapott kölcsön Pintér Böske primadonna is, aki egy igazgyöngy nyakéket helyeztetett letétbe fedezet gyanánt Parizernél. Pintér Böske, mikor a szikkasztásra rájöttek, feljelentést tett a rendőrségen, amely a nyomozást ebbe az irányba is ki-

terjesztette. Kiderült, hogy a nyaklánc S.-né cluji uriaszonyhoz került, aki abból 112 gyöngyszemet eltulajdonított és egy zacskóba varrva, ruhájában rejtette el. Az uriaszony a rendőrségen mindent bevallott és a gyöngyszemeket visszaszolgáltatta. S.-né erre szabadonbocsátották, az ügyészségen azonban tovább folyik ellene az eljárás. A szikkasztás felfedezése óta rengetegen jelentkeztek, akik a kölcsönt visszafizették. A pénzt minden esetben büntügyi zár alá veszi az ügyészség, de az értéktárgyakat visszaadja tulajdonosaiknak. Értékes eredménye még a nyomozásnak az is, hogy a rendőrség az egyik brasovi banknál 800.000 lejes és egy cluji pénztárcájánál 200.000 lej betétet fedezett fel, amelyek Parizer és Grünspann nevére szólnak. A bankbetéteket az ügyészség büntügyi zár alá vette, s ezzel a bucuresti-i Sarpic vállalat kára, ha nem is teljes egészében, de nagyrésztben megtérül.

cég belfagya vasárnap délután 6 órakor köt házasságot Stern Magdával, az aradi izraelita neolog-templomban.

— **NAGY KARÁCSONYI KEZVEZMÉNY UJ ELŐFIZETŐINKNEK.** Aki most előfizet az Aradi Közlönyre, az december 31-ig, vagyis egy félhónapig ingyen kapja lapunkat s az előfizetést csak 1926. január 1-től számítjuk. Tehát a pompás, nagy karácsonyi jubileumi számot, valamint a közben megjelenő példányokat díjmentesen kapja kézhez, amivel mindenki mintegy 60 lejt takarít meg.

— A törökök visszautasítják a mosszuli döntést. Angorából táviratozzák: Kemal pasa elnöklésével és a török vezérkar főnökének bevonásával ma értekezlet volt, amelyen Mosszul kérdéséről tanácskoztak. A minisztertanács határozata szerint a nemzetgyűlés mai vagy holnapi ülésén a Mosszul-ügyben hozott népszövetségi döntést tárgyalás nélkül elutasítja.

1925. december 20.

VASARNAP

este 9 órakor az

aradi Kulturpalota

nagytermében tartja

E L O A D A S A T

Révész Artur

„A Nap nem tüzgolyó” címen

Helyárak: 20—50 lej. Iskolák 10 lej.
Jegyek Sándor hírlaprodában Arad.

— Az aradi személyvonat karambolja. Összeütközés történt tegnap este a zombolyai vasuti állomáson. A Timisoara felől érkező személyvonat este fél 8-kor pontosan futott be az állomásra és hibás váltóállítást következtében az ötödik vágányra szaladt, ahol az aradi személyvonat állott. A timisoarai vonat mozdonyvezetője észrevette, hogy rossz vágányon halad, gyorsan fékezett, azonban a mozdony mégis nagy sebességgel

tött be az előtte álló sz. vonatba. A mozdony kisiklott és valamennyi utas megsérült, azonban kettő kivételével a sérülések jelentéktelenek. A vizsgálat megindult.

— Uj járásbíró Aradon. Az igazságügyi miniszter Balóvin Ioan piatra-neamtei törvényszéki bírót, a Monitorul Oficial közlése szerint az aradi járásbírószághoz helyezte át. Az új bírő már meg is érkezett Aradra és ma délelőtt Simionescu törvényszéki elnök kezébe letette az esküt.

— Halálozások. Föder Gusztávné született Schrod Julianna 57 éves korában elhunyt, a megboldogult tetemét vasárnap, december 20-án délután 4 órakor helyezik örök nyugalomra Arad, Strada Elena 15—17. számú házból. Halálát előkelő kiterjedt rokonság gyászolja.

Schreier Jakob volt csermői birtokos 75 éves korában Timisoarán elhunyt. Temetése hétfőn, f. hó 21-én délután fél 4 órakor lesz az aradi izr. temető halottas házából. Nevezetben özv. Fleischer Vilmosné szül. Schreier Laura testvérét, Szedró Menyhért budapesti bankigazgató és özv. Fenyves Vilmosné szül. Schreier Aranka édesapjukat gyászolják.

— A cluji magyar utlevélkirendeltség szünete. A cluji magyar kir. utlevélkirendeltség — a tőle vett értesülés szerint — a karácsonyi ünnepekre való tekintettel dec. 24-től 27-ig négy napi szünetet tart. Karácsony előtti utolsó vizumozási nap szerda (dec. 23.) lesz.

Záray-féle

sonkák, nyelvek, lúsfőiök kaphatók. Aspik raktáron.
Táldiszítéseteket vállal!

Záray Géza

Arad, Str. Deceembrie 29. I.
(volt Hasszinger-uca 1. sz.)

— Aradi fiatalember doktorrá avatása. Budapestről táviratozzák: A közgazdasági egyetemen ma délben ünnepélyes keretek között avatták doktorrá Bánfi Sándort, Bánfi Sándornak, az Aradi Polgári Takarékpénztár igazgatójának a fiát, aki az egyetemnek második doktora néhány éves fennállása óta, a közgazdasági szakon pedig ő az első, akit doktorrá avattak.

— Gyilkol a hideg. A szegény emberek örök ellensége a tél, amely veszedelmet jelent és ami ellen csak prémes bundákkal és fűtött szobákkal lehet védekezni. A munkanélküli, kiéhezett, rongyos csavargóknak halálos ellensége az idei szokatlanul kemény hideg, amely egymásutáni szedi áldozatait az előregedett, tehetetlen, hajléktalan nyomorultak között. Ma két ilyen szerencsétlen ember esett el a téllal vívott küzdelem frontján: A pankotai előjáróság jelentti az aradi királyi ügyészségnek, hogy Dambrava Péter 40 éves pankotai lakost tegnap este 7 és 8 óra között megfagyva, holtan találták a község uccáján. — A kisjenői csendőrség jelentése szerint Fon Sándor vendéglős istállójában ma reggelre megfagyott Kozma János 68 éves ember. Az aradi ügyészség mindkét esetben megadta a temetési engedélyt.

Nagy karácsonyi vásár megkezdődött

STRASSER
divatáruházában Arad,
a lutheránus templommal szemben, 6133

— Az adók speciális ellenőrzése. Az aradi pénzügyigazgatóság Doctor Vazul osztályfőnököt az aradi adóellenőrzésre vonatkozóan ma speciális megbízással bizta meg és így jogában van minden kereskedőnél és iparosnál felülvizsgálást végezni.

Harisnyák! PATENT harisnyák, keztük, szvet te rek,

selyem sálak, nyakkendők, férfi ingek rendkívül olcsó árban

Szücsné! Aradon, a motorál- lomással szemben.

— Lemondott egy szerb miniszter. Belgrádból jelentik: Uzonovics szerb közmunkügyi miniszter lemondott állásáról, hogy átadja helyét egy Radics-párti miniszternek.

Nagy karácsonyi vásár

mélyen leszállított árral

Fratii Lengyel

divatáruházában megkezdődött.
Arad, Bulv. Regina Maria 22.

— Jogerős a kommunisták ítélete. Bucurestiből jelentik: A legfőbb semmitőszék tegnap hirdette ki ítéletét az elítélt kommunisták felebbezése ügyében. A semmitőszék a felebbezést elvetette és ezzel az ítélet jogerőssé vált.

Olcsó és jó női kabátok

kizárólag

MENCZER

női confection áruházában kaphatók
Aradon, a Székényi malom mellett.

— Negyvenszázalékos fizetésemelés. Bucurestiből jelentik: Az a bizottság, amely a tisztviselő fizetésekre szánt 3 milliárd lej felosztására van hivatva, ma végleg megállapodásra jutott. Ma este Bratianu Vintila elnöklete alatt újabb ülést tartanak, hogy a pénzügyminiszter is megadja hozzájárulását. A fizetésemelés valamivel meghaladja a 40 százalékos. A katonatiszti fizetések ügyében is most folynak a tanácskozások. Megállapították, hogy a tisztviselők fizetések minimuma a 7000 lej lesz.

— Mussolinit megoperálják. Rómából táviratozzák: Mussolini miniszterelnök, akinek májvérzésre való tünetek jelentkeznek, arra kényszerül, hogy a legközelebb műtétnek vessen magát alá. A műtétet a miniszterelnök eddig is csak azért halasztotta, mert nem talált megfelelő helyettest.

— Magyar sebészprofesszor hiálá. Budapestről táviratozzák: Kuzmik Pál hírneves sebészprofesszor ma hajnalban tüdőgyulladás következtében meghalt. Kuzmik temetése hétfőn lesz és Eperjesre szállítják.

Képes könyvek. Mesekönyvek
olcsón kaphatók 7063
KNIESZER-nél Arad, Bul. Reg. Ferdinand 21

— Miért kapós a karácsonyi hirdetés? Azok a kereskedők, iparvállalatok, bankok és gyárak, amelyek szakszerűen hirdetnek, már régen rájöttek arra, hogy a hirdetésnek az a célja, hogy minél többen olvassák, mert csak így remélhet az, aki hirdetésre adód, hogy eredményes lesz a hirdetés. A lapok karácsonyi számainak nagyobb tartalmuk miatt is, de meg azért is, mert napokig tartó ünnep alatt nincs újabb lap, rengeteg ember olvassa el. Ez érlelte meg azt a szokást, hogy karácsonykor minden jobb és nagyobb cég és vállalat hirdet. Az Aradi Közlöny mostani karácsonyi száma nemcsak ünnepi, de jubiláris szám is lesz, melynek sokezer példányát minden házában meg fognak őrizni annál inkább, mivel jubiláris számunkban negyven esztendő vonul el az olvasó előtt. Történelmet, szórakozást, tudományt, művészetet és sokia nem szerezhető gyűjteményét adja ez a lapszám a város utolsó évtizedeiben szereplő személyek írásainak. Olyan különlegesen érdekes és megkapó tartalmu lesz az Aradi Közlöny karácsonyi jubiláris száma, hogy hónapokig fog kézzel-kézre járni. Evvel az egy napra földolt hirdetés hosszú időn át állandóan szem előtt lesz a közönségnek. A kiadóhivatal ennek dacára nem emelte föl a jubileumi szám hirdetéseknek tarifáját és csak azt kéri, hogy hétfő délután öt óráig mindenki adja be karácsonyi hirdetését a

Szocialista botrány a magyar nemzetgyűlésen.

Kéthly Anna, az egyetlen nőképviseelő, meggyalázta a katolikus egyházat. — Felbomlott az ellenzéki blokk.

(Budapest, december 19.) A magyar nemzetgyűlés tegnapi ülése Kéthly Anna szociáldemokrata képviselő beszéde alatt viharos jelenetek színhelye volt. A rokkantellátási adóról szóló törvényjavaslatot tárgyalták és ennek során szólalt fel Kéthly Anna. A képviselő kijelentette, hogy a háborúért bűnös a munkásság is, de bűnös a katolikus egyház is, amely megáldotta a fegyvereket. Szavaira óriási zaj tört ki és Ernst Sándor Közbeiktotta:

— Ilyen ostobaságokat ne beszéljen!

Szilágyi Lajos: Hogy lehet az egyházat okolni a háborúért? (Óriási zaj.) Ezek a falak még ilyen beszédet nem hallottak!

Homonnay: Egy nőnek a szájába adnak ilyen beszédeket!

Kéthly Anna: Nem tudom, hogy az egyház keresett-e módot arra, hogy az ilyen merénnyel ne adja hozzá magát, de azt tudom, hogy a munkásság keresett.

Kéthly következő szavait már elnyelte a lárma, s a kormánypart, valamint a közép egy része ezekkel a szavakkal vonult ki: — Ne is hallgassuk!

Szilágyi Lajos: A lovagiasság, amellyel parlamentünk egyetlen nő tagja iránt viseltünk pártkülönbség nélkül, arra készítette a szociáldemokratákat, hogy egy nő szájába adják az ilyen botránykötő kijelentéseket. Most, amikor még szövetségben vagyunk a szociáldemokratákkal, leszögezem, hogy Kéthly véleménye semmi esetre sem véleménye azoknak a polgári pártoknak, amelyek mind-ezideig szövetségben voltak a szociáldemokrata-párttal.

Szilágyi Kéthly Anna támadásaival szemben megállapítja, hogy a liberális pártok az állami élet egyetlen és legfőbb fönttartó házisanak tekintik a hadsereget. Ta-

kiadóhivatalba, nehogy az ünnepi lapszámából kimaradjon a hirdetés.

— Tűzek Aradon. Az elmúlt éjszaka folyamán ugyancsak sok dolog akadt az aradi tűzoltóknak. Már a mai számunkban hírt adtunk arról, hogy az esti órákban az aradi textilgyárban több gyapotköteg gyulladt és a tüzet csak a legnagyobb erőfeszítések mellett sikerült elfojtani, a tűzország egy része azonban egész éjjel készültséget tartott a gyárban. A textilgyári tűzön kívül még két kisebb tüzeset is történt az elmúlt este. A Bratianu (Weitzer) ucca 9. számú házában kéménytűz keletkezett, majd rövid idő múlva a Piata Catedralei (Tököl-térről) hívták a tűzoltókat, ahol a téren lévő illemhely egyik oldalára gyulladt ki erős fűtés következtében. Mindkét tüzet a kivonult tűzoltók hamarosan eloltották.

nácsolja a kormánynak, hogy tanuljon az elhangzott szocialista kijelentésből és tegye meg a szükséges intézkedéseket, hogy a Kéthly által előre bejelentett, a munkásság részéről való engedelmesség megtagadása és az erőszak a nemzetet készületlenül ne találja. Ezután így folytatja:

— Kijelentem, hogy kötnivaló futóbolond és tébolydiba zárandó, aki háborút akar, de kijelentem, azt is, hogy mindenre a világon fel kell készülnünk! Bud János pénzügyminiszter a jobboldal tapsai és a szocialisták botrányos zajongása közepette jelentette ki, csodálja, hogy a nemzetgyűlés higgadtan hallgatott meg egy olyan beszédet, amely a világ egyetlen parlamentjében sem hangozhatott volna el. A külföld szocialistái nemzetközinek vallják ugyan magukat, de amikor arra sor került, akkor harcoltak és pedig elsősorban a hazájukért.

A mai ülésen azután a rokkantadóról szóló törvényjavaslatot másodszeri olvasásban is elfogadták és a javaslat hétfőn kerül harmadszeri olvasásban a nemzetgyűlés elé. A demokratikus blokk ma különben ülést tartott, amelyen Farkas István szocialista képviselő bejelentette, hogy bár a szociáldemokraták péntek reggeli értekezletükön a blokkban való megmaradás mellett döntöttek, Szilágyinak a nemzetgyűlésen elmondott beszéde miatt kénytelenek úgy venni a helyzetet, hogy a blokkban való megmaradásuk lehetetlen. Vázsonyi Vilmos és Baross János a blokk együttmaradása érdekében emeltek szót, Szilágyi Lajos azonban semmiféle rábeszélésnek sem engedett.

— Zsebmetszők a piacon. Ma délután az aradi piacon valósággal zsebvágási manóvert rendeztek a zsebmetszők. A II. kerületi rendőrségen több asszony tett feljelentést zsebtolvajlás miatt ismeretlen tettesek ellen. Így Rostási Mihálynétól 3800 lej készpénzt, egy 3000 lej értékű aranyfülbevalót, Haasz Bélánétól 250 lejt és Tremmel Jánosnétól

310 lejt loptak el. A rendőrség erővel nyomozást indított a tettesek elfogatása érdekében.

— Valódi angol és német gramofonok, modern tánc- és művészlemezek nagy választékban Hegedüs cégnél Aradon

— Tésük, manikür készletek, stb. legszebb karácsonyi ajándékok. Legolcsóbban beszerezhetők Müller fésű üzletében. Színház hátsó bejáratával szemben.

— Kohözés, reklámsig, hurut ellen legjobb a valódi RETHY-féle pemefüncorka. Mindenütt kapható.

— Hölgyek figyelmébe! Crepp de Chin a legszebb divatszinekből Lei 350 kapható Strasser divatruházában. (Mintákat vidékre is készséggel küldök.)

— Az Aradi Athletikai Club Szilveszter-estje f. é. december 31-én a Fehér Keresztben.

— Gyermekfelruházás. Az „Aradi Gyermekfelruházó Egylet” ma, 20-án, vasárnap d. u. 3 órakor tartja gyermekruhakiosztását a kat. gimnázium tornatermében, Calvin J.-u. Tagjait ezúton értesíti s a megjelenésüket kéri az elnökség.

— Az Aradi Orth. Izr. Jótékony Nőegylet elnöksége ezúton mond köszönetet mindazon hölgyeknek, kik a gyermekfelruházás céljaira fáradtságot nem ismerve buzgólkodtak. Ugyisintén hálás köszönetét fejezi ki mindazoknak, kik pénzbeli vagy természetbeni adományaikkal a gyermekfelruházás anyagi sikerét előmozdították.

— Karácsonyi ünnepi száma az „Aradi Kurir”-nak szerdán jelenik meg gazdag tartalommal. Az ünnepi szám ára változatlanul 10 lej.

Jön! Jön!

QUO VADIS.

Nepo — EMIL JANNINGS
Ligia — LILLIAN HALL DAVIS
Vinicius — ALFONS FRYLAND

SZENZACIÓS MEGLEPETÉS

lesz az „Aradi Közlöny” karácsonykor megjelenő jubileumi száma.

Az aradi APOLLO-ban
ma, vasárnap

Decameron éjszakák

BOCCACIO halhatatlan regénye után
Hanna Ralph és Xénia Desnival
a főszerepben

Az előadások 3, 4, 5, 6, 7, 8 és 9 órakor kezdődnek.

Jön!

HARRY PIEL

szenzációs új filmje

Jön!

Megszólalnak az ócska butorok.

Amikor az adóbehajtás tüzzel-pással folyik. — Látogatás az adóhátralékosok elegzekpált butorai között.

Szeretném én azt az embert látni, aki adófizetési kötelezettségének ujjongó lelkesedéssel tesz eleget és aki szivrepesve várja azt a magasztos pillanatot, hogy vagyonának és jövedelmének egy részét, mint egy ngyedvenként megismétlődő Széchenyi István, kézcélokra felajánlhassa. Az ezer gondtól sújtott állampolgárok bizony keserű grimasszal nyúlnak a labizsebükbe és kínos-keservesen fizetik le a nehezen összekapart pénzeket. — ha tudják. Ha nem tudják, szembekerülnek a nagy Muszájjal, amely nem ismer ki méletet és a közbeherviselés altruisztikus gondolatát a gyakorlatban valorizálja, vagyis más szóval: könyörtelenül bevasalja az adót azoktól is, akik nem tudnak fizetni.

A bevasalás társzekerekkel történik, amely járművet rendőrök és adóvégrehajtók irányítanak és a melyre felpakkolják a Hátralékos butorait. Kis házakból, nagy bérkaszárnnyakból előkerülnek az ócska szublátok, rozoga ágyak, kiszolgált szekrények, a hátralékos kismember szegényes betyárbutora és tönkrement nagy urak kopott, kiöregedett foteljeivel békésen megférnek egy stráiszekéren.

A százéves helyükről kirángatott butorok a Muszái-szekereken adóhátralék fejében elindulnak a pénzügyigazgatóság raktárába, a honnan nyilvános árverés alá bocsájtják a fizetni nem tudó szegénységnek eme kézzel fogható dokumentumait. Az alkotmányos jogalapon a város minden részéből összehordott zsbivásár raktárosa így fogadott:

— Jaj kérem nincs itt semmi néznivaló! Ugyan mit is írhatna erről a sok szomorú ócska vacakról.

— Pardon! — vágtam közbe fölényesen. — A régi családi butoroknak lelkük van és én tudok a nyelvükön beszélni. Ha megengedi interjút csinálók néhány értelmesebb arcu butordarabbal.

A raktáros ijedten nézett rám és mocsárszinű szeméből láttam, hogy örültek tart. Sietve távoztam, de még az ajtóból is aggódva, szánakozva nézett vissza rám. Egyedül maradtam a butorokkal és egyszerre olyan zenebona kezelt, hogy alig bírtam szólni. Pecségyé-ropogva egyszer-

re kezdtek beszélni a butorok, de a hangzavarból semmit sem értettem.

— Kérem, kérem, — intézkedtem, — tartsunk rendet, lehetőleg egyenként adják elő mondani-valóikat.

És sorra szólaltak meg a vén butorok, mondván:

Az asztal. (Egyik lábára sánta, arcáról itt-ott lepattogzott az ifjuság üde politurja, fiókjának rézülel szomorúan fityegtek kétoldalt): Az én gazdám a Tönkrement Középosztály volt. Eskü alatt bizonyítom, hogy hétszámra nem láttam húst a hátamon, még jó, ha kenyér és krumpli került a fiókomba.

A szekrény. (Tükrös szemét kiverték valahol, hátsó falát eltitkelték): Régen-régen, ragyogó szemű ifjukoromban tele volt a keblem szebbnél-szebb álomruhakkal, itt a baloldalon, szívem pitvarában, hlatos női ingek, habkőnyű kis nadrágok tettek mámorossá, fogaimon pompás bundák, komoly ferencjósok, kacér frakkok függtek... Semmi sem maradt belőlük.

Az ágy. (Még most vénkorában is dászkrét és szemérmes): Jaj, én sok pajkos dologról beszélhetnék, de belátja, hogy nem szolgáltatathatom ki volt gazdám hálószobáit. Pedig, ha én egyszer pletykáznj kezdenék. Te jóisten! Valami Ady nevezetű ur „csókcsárdának“, „erökutnak“, meg az örög tudja mi mindennek keresztelt el, nahát az is voltam valaha, de azóta sok minden történt velem. Az én öiemben, szerették egymást a szerelemesek, bennem születtek az emberbimbók és rajtam nyújtózkodtak az örök Végtelenbe a haldoklók. Én tölem nehezen válnak meg a gazdám és legutóbbi hálós vendégem, az öreg lecsuszott báró is álmatlanul nyögött és forgolódot karjaim között a hosszú éjszakákon. Azon gyötrődött szegény, miből fizesse ki az adóhátralékát, azt a pár rongyos garast, amely miatt végül is ide került.

És megszokták ropogtatni.

karatoltak az ablak nélküli, kifosztott üveges vitrinek, az üres, régimódi pénzszekrény, a hajdan sok szép asszony intím barátmője: a pipereasztalka, a lyukas fürdőkád, a fogatlan fogas, a csikos ágynemű, amelyet a Hátralékos gondráncolta feje alól húzott ki a végrehajtó. Fájdalmasan nyögtek a törött lábú biedermeier-székek, panaszosan nyikorgott az a bizonyos dívány, amelyet annyiszor dobtak ki családi tragédiák idején... Szédülten kapkodtam tekintetemet a beszélő vén butordarabokra, amelyek topogva sirták el keblemen szomorú sorsukat és a zokogó hangok a Tönkrement Középosztály fájdalmas jeremiádjává sűrűsödtek. A jövő héten majd nyomja a dobszó a siránkozó hangokat.

Mikor kijöttem a zsbajgó zálogházból, a raktáros ott ólálkodott a folyosón és gyanakvón figyelte elmebeli állapotomat. Óvatosan közeledett felém.

— Na, mit beszéltek az ócska butorok?

— Nem mondhatom én azt el magának uram, mert ha meg is ériéné azokat a szörnyűségeket, nem segíthetne rajtuk. Bratianu Vintlának elmondanám: ő segíthetne ugyan a bajba jutott adózók nyomorán, de viszont nem ériéné meg...

Gardos Sándor.

AZ ERDELYI ÚJSÁGIRAS

szenzációja lesz az „Aradi Közlöny“ karácsonykor megjelenő pompás jubliaris száma.

Temesvárra utazik?

Ne felejtse felkeresni a LLOYD-soron volt Kocsosvai helyén újonnan létesített „Zsuzsi-buffetet“
Olcsó árakon a legkínzóbb hideg ételeket ekei!
Ugyanott olcsó házi ételek.

Jóni

Jóni

QUO VADIS.

Nerg — EMIL JANNINGS
Ligia — LILLIAN HALL DAVIS
Vnic'us — ALFONS FRYLAND

Az aradi Urániában ma, vasárnap

Muzsika fogadási nver

szenzációs vigjáték
Bebý Daniéls-sel
a főszerepben.

Az előadások 3, 4, 6, 7/8 és 9 órakor kezdődnek.

N A G Y Z O R M I D V Á S Á R

Művelő Szörmekabát... Lej 4000.—-től
Hosszu Szörmekabát... Lej 4000.—-től
Az összes raktáron lévő kész szörmek beszerzési áron lesznek kiárulva.
S. FELSŐMSTÁDTER Arad, Strada Alexandri (Salac-uca) 1. szám.

Höfer hintőpor-crém és szappan ideális gyermek ápolók

Patt és Patachon mint anygalkák,

kérlek a nagyérdemű közönséget legfinomabb szaloncukrokat választott színekben csomagolva előjegyezni sziveskedjenek

Mihályi cukrászdában Arad.

KÖZGAZDASÁG.

Hogyan tehető adóvallomás.

Fontos tudnivalók az adóvallomási ívekről.

(Saját tudósítónktól.) A pénzügyminiszterium ma rendeletet intézett az aradi pénzügyigazgatóságához, amely rendeletben az 1926. évi adóvallomások végrehajtására vonatkozóan ad utasításokat. A rendelet, mely december 11-én 329.244. szám alatt kelt, kötelességévé teszi a pénzügyigazgatóságnak és adóhivataloknak, hogy tegyék meg a szükséges előkészületeket arra, hogy az 1926. évi egyéni adóvallomások a jövő évi január hó folyamán, január 31-ig bezárólag, feltétlenül beadassanak. A rendelet utasítja a pénzügyi hatóságokat, hogy az adóvallomási íveket a kellő időben juttassák el az adóhivatalokhoz, valamint a vármegyei és városi közigazgatási hatóságokhoz, amelyeknél az adózók az adóvallomási íveket beszerezhetik.

A miniszter rendelettel egyidejűleg elküldték a pénzügyi adminisztrációkhoz az adóvallomási íveket is. Az egyéni adóvallomások január 31-ig feltétlenül beadandók. A részvénytársaságok, a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok most is csak az évi mérlegeik elkészítése után kötelesek vallomási íveket beszolgáltatni. Az ilyen cégek adóvallomási ívének beadási határideje az adótörvény értelmében április 30-ika.

A kollektív adóvallomási ívek ingyenesek. Az egyéni adóvallomási ívek közül a 4. bis és az 5. számúak darabonként egy lej 50 baniért szerezhetők be, míg a 4. számú adóvallomási ív ára darabonként egy lej. A pénzügyminiszteri rendelet utal arra, hogy a 4. bis jelzésű adóvallomási ívet csak a nagyobb ipari és kereskedelmi cégek, amelyek mérleget

készítenek, továbbá a cégbejegyzett vállalatok és az összes részvénytársaságok, — tekintet nélkül jellegükre — kötelesek kiállítani és benyújtani.

Az adóvallomási íveket az adóhivatalok árúsítják. Az árúsítást azon adóhivatali tisztviselők eszközlik, akiknek fizetése csekély, és akiknek családi körülményei súlyosak. Az adóvallomási ívekről befolyó összegből ezek a tisztviselők tíz százaléki prémiumot kapnak. Az eladott adóvallomási ívekről külön kimutatás készítenendő, amely felterjesztendő a pénzügyminiszteriumhoz.

Az egyéni adóvallomási ívek 1926. január 31-ig feltétlenül benyújtandók bármely adóhivatalnál. A kitöltött adóvallomási ívekről külön regiszter vezetendő. Az adóvallomási ívek benyújtásáról az adóhivatalok külön elismervényt adnak ki az adózóknak. Az adóvallomási ívek hátlapján részletes utasítás van az ívek kitöltésére vonatkozóan, mely utasítás tájékoztatást is nyújt arra vonatkozólag, hogy kik kötelesek az adóvallomási ívet kitölteni és kik mentesek ezen kötelezettség alól.

Zürichben 2'40'50,
Párisban 12'45 a lej.

Welyi valutaárak: (December 19.)
A r u : Francia frank 8'20, svájci frank 41, dollár 216, font 1050, szokol 6'38, lira 9, dinár 8'80, osztrák schilling 30'50, márka 51, magyar korona 330. P é n z : Francia frank 8, svájci frank 40, dollár 215, font 1040, szokol 6'30, lira 8'40, dinár 8'70, osztrák schilling 30'20, márka 50, magyar korona 335. K i f i z e t é s e k : P á r i s 8'12, Zürich 42'10, Newyork 217'25, London 1057, Prága 6'47, Milano 8'83, Belgrád 3'87, Bécs 30'78, Berlin 52, Budapest 327.
Zürichi tőzsdezárlat: (December 19.) Berlin 123'25, Amsterdam 208, Newyork 517'75, London 2511'25, Páris 19'80, Milano 20'90, Prága 15'35, Budapest 0'007255, Belgrád 9'20, Bucuresti 2'4050, Bécs 0'0073.

Zürichi tőzsdezárlat: (December 19.) Berlin 123'20, Ameterdam 208, New-

york 517'75, London 2512'25, Páris 19'95, Milano 20'80, Prága 15'35, Budapest 0'007260, Belgrád 9'1850, Bucuresti 2'4050, Bécs 0'0073.

Bucuresti-i tőzsdezárlat: (December 19.) D e v i z á k : P á r i s 8'20, Berlin 51'65, London 1052, Newyork 216, Milano 8'76, Zürich 41'90, Bécs 30'60, Prága 6'43 Brüsszel 966. V a l u t á k : Napoleon 805, márka 51, leva 1'54, török lira 115, font 1045, francia frank 8'30, svájci frank 41, lira 8'90, dinár 8'80, dinár 8'85, dollár 216'50, lengyel márka 20, osztrák schilling 31, magyar korona 310, szokol 6'36.

— Eladott aradi ingatlanok. Liptay Györgyné eladta a Str. Abatorului 10. és 12. sz. házat 900.000 lejért. — Kiskoru Némethi Erzsébet, Magdolna és Gizella eladták a Str. Ioan Weitzer 6. és Str. Virginia Hotoran 7b) számú házat 85.000 lejért és Seidner Dezso eladta a Bulev. Carol 65. sz. ingatlant 600.000 lejért a Firmei Intreprinderea Aradana pentru Lemlarului Czeiler, Koris et Comp.-nak. — Almási János és neje eladták házukat 100.000 lejért Trutia János és nejeének. — Russu Mihályné eladta a Strada Trib. Axentie 6. sz. házat 200.000 lejért Friedmann Zsigmond és nejeének. — Manyucz György és neje eladták a Sága Str. Tehén 5. sz. házat 100.000 lejért Pizur György és nejeének. — Láng Viktor eladta a Str. Oituz 90. számú ingatlant 98.000 lejért Prász József és nejeének. — Boldis Pál és neje eladták a Str. Doamna Balasa 197. sz. házat 220.000 lejért Terboner Romul és nejeének. — Özv. Kovács Vincéné és tulajdonostársai eladták a Str. Ioan Calvin 1. sz. házat 500.000 lejért Messer Armin és nejeének.

Felkös szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judeului.

MEGKEZDÖDÖTT az országosan ismert óriási karácsonyi KIÁRUSÍTÁSUNK

Minden olók csak couponokban!

Divat flanel double teljes ruhára ... 290 Lej

Teljes ruha ratiné ösz. divatszínben 290 Lej

Türkisch flanel teljes ruhára ... 290 Lej

Finom gyapju serceg szövet 5 színben teljes ruhára ... 500 Lej

Finom gyapju gabardín teljes ruhára, 24 színben ... 750 Lej

Velour posztó komplet, női kabátba béleléssel ... 2900 Lej

Egy férfi tölí kabátba való double, angol gyártmány ... 2500 Lej

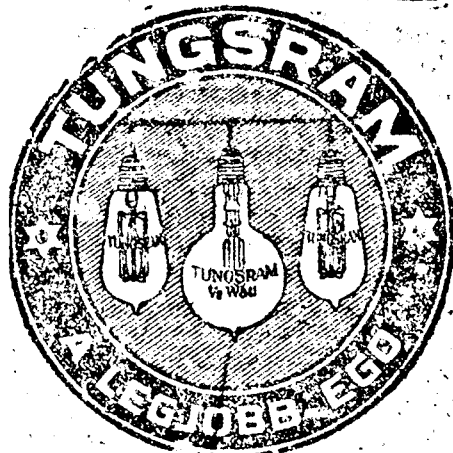
Eponge 40 szinben teljes ruhára ... 190 Lej

Eponge romai osik teljes ruhára ... 190 Lej

Összes divatújdonságokból általános árengedmény !!

Deutsch Testvérek

ARAD, Minorita-palota.



„Wimpassing“
sár- és hócipők
a legjobbak
csillagalaku piros védjeggyel!
Lloyd-Express.

Akar Ön nagy választékból olcsón vásárolni? Ugy keresse fel KERPÉL könyv-, és papirkereskedését Arad, Bul. Regina Maria 12. Telefon 385,

hol egyes üzletágak felhagyása folytán olcsó kiadású árban kaphatók:

Képes- és mesekönyvek 30.— lejtől feljebb és az összes könyv- és zenemű újdonságok, ugyszintén egyéb nagy könyvtömegek olcsó kiadású kiadású. — Csodaszép KARÁCSONYFADISZU ÚJDONSÁGOK. — Emlékkönyvek, díszlelőpapirok, festékdobozok, kifestő-könyvek, olajfestmények, rézmet-szetek és szentképek. — Sang und Klang és az ÖSSZES IDEI „KARÁCSONYI ZENEALBUMOK.“ — Révai Lexikon 18-ik kötete. 7290

Megtaláltuk a legszebb női lábakat!
Az Erdélyi Élet szenzációs Görbe naptára közli

a lábszépverseny eredményét.
Kapható minden újságáros bódében és rikkancsnál.

Arad tudományszomjának**fokmérője.****Korszakalkotó tudományos előadás a Kulturpalotában.**

Ma, vasárnap este 9 órakor tartja előadását Révész Arthur elektromérnök „A nap nem tüzgolyó” címen. Révész Arthur korszakalkotó új teóriát állított fel a fizika és az asztrófizika terén. Megdöntött egész sereg olyan dogmát, amelyeket évszázadokon keresztül csálhatatlannak hittek a tudósok. Így többek között bebizonyította, hogy a Nap nem tüzláva-tömeg és hogy a föld belsejében sincs láva. Az a 40 kilométeres földréteg, a mit a Föld szilárd kérgének a tudósok megállapítottak, csak vékony papírhéj lenne a tizenegyszer kilométeres földgömbhöz képest és a tüzhányók, ha a Föld központi látatónegével összeköttetésben lennének, percek alatt elöntenék az egész földterületet. A tüzhányók csak belső égési termékeket vetnek ki magukból a vizgöz feszereje folytán. A tüzhányók mindig tengerek közelében vannak. Minden tüzhányó idővel kialszik, ha az égési termékek kiégtek benne, míg ha tényleg a föld központi látatónegével összeköttetésben lennének, az sohasem történhetne meg.

Arad városának a legújabb népszámlálás szerint 90 ezer lakosa van. A Kulturpalotában, ahol Révész Arthur az előadást tartja, az ülőhelyek száma mindössze 750. Tehát a lakosság nem egészen egy százaléka zsúfolásig betöltheti a hatalmas termet. Révész Arthur tudományos előadása oly ritka jelenség, amilyen évszázadokon keresztül alig fordul elő és Arad városa részére külön ünnepi esemény, hogy egy kiváló tudós saját maga tart előadást korszakalkotó felfedezéséről. Az előadás a laikus közönség igényeihez igazodik és a tanuló ifjuság is könnyen megérti az új eszméket. Tanárok, tanítók, diákok és munkások Sándor hírlap-irodájában, vagy este a pénztárnál 10 lejes jegyeket válthatnak. A többi helyárok is rendkívül olcsók és az előadás tiszta jövedelmét a szegény gyermekek karácsonyi felruházására fordítják.

MOZI.

xx „Dekameroni éjszakák” Boccaccio filmbemutató ma, vasárnap az aradi Apollóban. Rendkívül érdekes filmet mutat be ma, vasárnap az Apolló mozgósínház. Boccaccio De-

Az előrehatalmított salson miatt

téli kabátok, szőrmeáruk, minden elfogadható áron lesznek elárulva

„VICTORIA”**női confectione
:: áruházban ::****Arad, Bul. Regina Maria**

kameronjának néhány izgalmas éjszakája elevenedik meg előttünk. Bernhard Götzke, Werner Krauss és Hanna Ralph a főszereplői ennek a történelmi háttérű, művészi szerelmes kalanddrámának. Az előadások ma, vasárnap 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor, hétfőn fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Nyuszika fogadást nyer” szenzációs vígjáték-bemutató az aradi Urániában. Ellmer Harris, a világhírű filmhumorista egyenesen Bebe Daniels, a legkedvesebb filmművésznő számára írta ezt a meglepően ötletes vígjátékot, amely állandóan nevetésre készíti a nézőt. Előadások ma, vasárnap 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor, hétfőn fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jön! Harry Piel legújabb és legerdekesebb filmje.

xx Jön! Quo Vadis? amelyben Emil Jannings és Alfonz Rayland játszik a főszerepeket.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESÍTÉS!

Van szerencsénk a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy eddigi ÜVEG- ÉS PORCELLÁN ANGRÓ-ÜZLETÜNKET DETAILLAL kibővítettük. Ezáltal módunkban áll minden e szakmába vágó cikket legolcsóbban a n. é. közönség rendelkezésére bocsájtani. Kérni fogjuk erről meggyőződést szerezni a szükséges karácsonyi ajándéktárgyainkat nálunk beszerezni.

ARMINIU KOHN & FRATELE
Arad, Strada Bucur (volt Eötvös-u.) 16.
7680

**Jánossy József
mű- és kereskedelmi kertész
virágüzlete**

e hó 22-én (kedden) nyílik meg Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 20-22. sz. a. (a Lányi nyomda mellett.)

**3 napos
karácsonyi vásár
az
„ORIENT”****divatáruházban**

Arad, Eulev. Regina Maria
No. 16 (Salau-uca sarok)
mályen leszállított árai:

85 cm. széles Tenisz par- chetok színekben ...	L. 37.—
80 cm. széles cérna par- chetok ...	L. 68.—
80 cm. széles tiszta cérna zephir ...	L. 39.—
1 mtr. sz. francia mosó delain ...	L. 38.—
1 mtr. 80 cm. széles ke- lengye vászon ...	L. 39.—
1 mtr. 80 cm. széles szí- nes sima angol zephir ...	L. 38.—
1 mtr. 90 cm. széles mo- sott chiffon ...	L. 48.—
1 pár női kötött harisnya ...	L. 39.—
1 pár női kötött kezlyű prima ...	L. 65.—
1 mtr. 120 cm. széles férfi szövet ...	L. 190.—
1 mtr. 140 cm. széles férfi téli kabát szövet ...	L. 475.—
1 mtr. 140 cm. széles női téli kabát szövet ...	L. 450.—
1 mtr. 140 cm. széles ruha kelme ...	L. 320.—
1a esikős női szövetek ...	L. 290.—

Csipeklüggönyök, pohártörők, trico árúk
ingek és nadrágok, kötött selymek,
pongé selymek, Crépe de chine, mar-
calnok és velbur chiffonok, nagy válasz-
tékban és mélyen leszállított árakban.
Állandó nagy raktár valódi angol férfi
szövetekben. 7568

**Mielőtt
karácsonyi ajándékait
beszerzőné
nézze meg**

HIRSCH JENO
Óras és ékszerész kirakatait, hol a leg-
szébb és legfinomabb briliáns, arany és
ezüst ékszerek feltűnő olcsó árairol
győződhetik meg. — Arad, Str. Metianu
(Forray- és Rakoczi-uca sarok.) 754

Frapána hatású araszépitő

és fluortító a Földes Marajt és
Madeline orome. Előbbi nap-
pail, utóbbi éjjeli használatra.
Eltüntetnek pár nap alatt szep-
lőt máj foltokat bőrkérbéseket
razocvat fedőket, ósárgít szá-
nu pompás blatu, kitűnően
habzó, inementos, ártalmatlan
araszépitő szappan. Kapható
mindenhol. F a r a k t á r:

Méhs Vilmos Arad
Strada Brancovici (Lázár Vilmos uca.)

GALLIK és PÉCHO

női todrász
Arad, Str. Bratianu 9.
(Welfer János-uca.)

Speciális hajfestészet legtermésze-
tesen színekben, bubinyítás, viz-
onkolás, legdivatosabb hajkénylyok,
bubu m. rövid hajhoz estélyi
frizurákhoz, valamint modern haba-
parok készítése szolid árakban.

Költözés miatt

eladóra kerülnek raktáron levő gé-
pek, esztorgupadok, iparvágány-
sínok, Vagyonnetek, tartányok,
szeszavágók és minden-
féle vasak minden el-
fogadható ártért 160

Monkes & Wollberg
Timisoara, IV. Str. Vasarescu (Bem-u.) 5

**HIRDETÉSE
EREDMÉNYES
LESZ,**

ha azt szakemberek dolgozzák ki.
Kérjen árajánlatot és díjtalan propa-
gandatervezetet:

LLOYD EXPRESS

hirdetési irodától.
Cluj, Str. Memorandului 24.
Hirdetések, noticok, közlemények a
világ bármely lapjában.
Eredeti tarifák szerint.

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

J. NAGY szücs Arad, Strada Alexandri 5. Szőrmeáruk raktára. Megren-
delések jutányosan és pontosan eszközöltetnek.

Csillárok, villanyégők, éjjeli szekrény, lámpák, gramofonok **VARGA si ROSENFELD**
(Eufon) lemezek legolcsóbban: villamosági vállalat ARAD, Bu'. Regina Maria No. 12.

Karácsonyi és ujévi ajándéknak **Wojtek és Weisz**
nösseser, parfüm, manicür és fésű casetták legszebb kivi-
telben és legolcsóbban kaphatók, ugyszén legfinomabb TEA es RUM ORDELT LÁSZLO.
drogériában.
Tulajdonos:

Karácsonyi occasio női és leányka télikabátokban! az eddigi áraknál 20%-al olcsóbban

PLESZ

központi női felöltő áruházában ARAD, a színház hátsó bejáratával szemben. Minden vásárló egy esimes ajándékot kap. Versenyképességgemről győződjön meg saját érdekében, velelkötözöttség nélkül. Kérem a elzre figyelmét!

JANKY LAJOS szőrmeáruháza aradi fiókja
 Arad, Str. Eminescu (volt Deák Ferenc-ucca) 6. sz. alatt **MEGNYILT.** Rendkívül olcsó árak mindenféle készszőrmeékben, bundákban és sportkabátokban. Megrendelések és javítások pontosan és jutányosan eszközölnének. 9041

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat szavak szerint számítjuk. — Minden apró hirdetésnek 3 lejt kell fizetni, vasárnap 4 lej, — Vastagabb betűvel 6 lej, illetve 3 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzásra kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig veszünk fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 30 lej, vasárnap 40 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket visszavonja, amelyek tartalmánál fogva eredeti alakjukban nem közölhetők, azt minden egyes esetben megváltoztatása, illetve helyesbítése. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Levelezés.

„DISCRÉT 21” jellegű levél van az Aradi Közlöny kiadóhivatalában, kérem átvenni. 7665

„CYKLAMEN” „TAVASZI NAPSUGÁR” jellegű leveleket kérem sürgősen átvenni. 7677

„DISCRÉT 21” jellegű levél van az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7674

„DISCRÉT 21” jellegű levél van az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7684

Alkalmazás.

LELTÁR kiszámítást, revíziókat elvállaló kintülő számláló kereskedő. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7620

ÜGYES KIFUTÓLEÁNYT vagy PIUT keresek azonnalra. Arad, Str. Consistorului 12., I. em. jobb. 8000

LEGUJABB modellek után készít, alakít básony, posztó kalapokat 120—150 leig Salon de Mode Arad, Str. Matei Corvin 1. (Hunyadi-ucca.) 7314

KATONAI kötelezettségének eleget tett szakképzett vaskereskedő segéd 1926. február 1-én vagy esetleg előbb alkalmazást nyer Bartha Károly vaskereskedőnél Lugoj. 7591

VIDÉKI uricsalád keres jóllövő házvezetőt. ki kisebb háztartás vezetését egy mindenest segítségével ellátja. Cim Rudolf Mosse hirdetőhöz Arad. 10303

MINDENES SZAKÁCSNÉT január elsejére valamint egy NEMET LEÁNYT hatéves kisleányomhoz azonnalra keresek. Weinberger, Arad, Str. Crisan (Karolina-ucca) 5. 7666

JÓLFOZÓ mindenest szakácsnő, szoba-leány mellé kerestetik 1-re, esetleg azonnalra. Arad, Bulev. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 49. fűszerüzlet. 10304

KÜLFÖLDI textilnagykereskedés aradi fiókja keres teljesen perfect gyors- és gépírónőt, aki önállóan is levelez. Német és román nyelven is jártaak előnyben. Ajánlatokat fizetési igények megjelölésével „Teliesen perfect” jellegűre kérünk Rudolf Mosse hirdetőhöz Arad. 10304

TISZTESSÉGES házaspárt házmesternek, ugyanott felvesszünk mindenest. Ujarod, c. u. Dr. Isoller. 7221

ÜGYNÖKÖK nagy javadalmazással felvétetnek, olyan egyének, kik bármilyen alkalmazásban vannak is mint mellékfoglalkozást vállalhatják. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7645

MUNKÁSLÁNYOK Aradon a Mezőgazdánál felvétetnek. 7659

Lakás.

MAGANOS nő kis üres szobát keres, esetleg kis kamrával. Cimeket kér az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 350

IRODAHELYISÉG 2 szobás, város központjában azonnalra kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7545

KERESEK a Boros Béni-téren vagy ennek teljes közelében egy különbejáratu butorozott szobát esetleg butor nélküli két szobás lakást. Cim Kirschner Jenő, gummiüzlet Arad, Koczander-ház. 7588

EGY butorozott szoba azonnal kiadó. Arad, Str. Romul Velicu (Lipót-u.) 13. 7661

LELÉPÉS NELKÜL egy 5 szobás lakásu magánház részben kiadó a Variassy Lajos uccán és több kisebb-nagyobb lakások, asztalosműhely helyiségek és több üzletek, Kizárólagos megbízottja: Ilya Kovács ügynök Arad, Str. Tace Ionescu 2. (volt Sárosi-u.) 7682

HOLLÓS JENŐ

elektromos porszívó, parkett-súroló- és fenyverő vállalkozó ARAD, Str. Barilla 39. (Rákóczi- és Fényes-u. sarok). Telefon 5-13.

Vétel és eladás.

CIPŐSZÜKSÉGLETET mérték szerint Braun cipőszalonja előnyösen és jól elkészíti Arad, a főpostával szemben. Javításokat pontosan elkészítik. 7640

GYERMEKJÁTEKOK, mesekönyvek, összekötő perzsaszőnyegek, futószőnyeg, különböző butorok, complete szobabemutuzések, antik butorok, kozimunkák, festmények, dísz tárgyak, cimbalom, gramofon, előszoba fal, szőrme-kabátok, férfiruhák, dísz tárgyak, stb. eladók. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em., jobb. 1000

EGY mosómedve utazó bunda eladó. Arad, Str. Vicentie Babeş 3. 7673

EGY opossan beléssű dán bőrkabát eladó. Megtekinthető délután 4—5-ig Mayer szücsnél Arad, Str. Eminescu 41. 7676

HÁSZNÁLT, jókarban lévő bunda megvételre kerestetik. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalában kér. 7674

KÉT fiatal kövér dísznö eladó. Arad, Calea Saguna 24. (Varjassy Lajos-u.) 7679

NŐIKALAP salonba, kizárólag szezonra 22 évi gyakorlattal állást keres komoly urinő. Leveleket „Masamód” jellegűre az Aradi Közlöny kiadóhivatalában kér. 7434

BIZOMÁNYBA KERESEK SÜRGŐSEN ebéd- és futószőnyegeket, gyermekjátékokat, utazóbundát, férfi ruhákat, asztalmentéket, alvieni és mellesseni tárgyakat, antik poharakat, különböző butorok, dísz tárgyakat, stb. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. emelet, jobb. 1000

KARÁCSONYRA! Rendkívül árszállítás ékszerekben, arany női és férfiruhákban. Tört aranyat, ezüstöt és briliánsokat veszek, vagy előnyösen becserelek új tárgyakra. Weinberger ékszerész. (Fischer Eliz palota) Arad. 16767

JÓKARBAN lévő üveges batár és egy fedeles homokfutó kocsit eladó. Érdeklődni lehet Chic divatüzletben Arad, Dáciával szemben. 10304

VESZEK könyvtárakat, hangjegyeket bélyeggyűjteményeket, festményeket és hegedűket a legmagasabb árakon. Kerpel László könyvkereskedése. 100.000 kötetes kölcsonkönyvtár Arad. Telefon 385. 881

EZÜSTÖT, ékszer, antik butort, zongorát, teljes modern lakás berendezéseket legmagasabb árban veszünk. Vidékre utazunk. Salon Artistique Arad. 2801

EGÉSZ könyvtárakat, egyes könyveket vesz és árusít Krausz Paulin Arad, színházépület. 7541

VAROSI bunda opossan beléssel eladó. Arad, Str. Eminescu 13. (Deák Ferenc-ucca) házfelügyelőnél. 7678

ELADÓ cséplőgép készletek, magánjáró huzatos és kazánok. Érdeklődni lehet Aszod Vilmos Arad, Str. Mărăsesti 3. 7664

KEVESET használt sötétzöld zakó, egy átmeneti kabát közepertmetre és használt függönyök eladók. Arad, Piața A. Iancu (Szabadság-tér) 5—6., I. emelet. 7658

SZALON GARNITURA ELADÓ doktor-nak, ügyvédnek kiünően alkalmas, ujonnan lett behuzatva. Megtekinthető mindennap déli tízenként órától délután három óráig Arad, Str. Tace Ionescu 2., ajtó 1. (Batthyány-u. sarok.) 7683

KOMPLETT antik szalon eladó és egy ebédő asztal. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7681

OLAJPRÉS szivattyúval hidraulikus, daralók, malomjáratok, alig használt motorfűrészek kedvezően kapható Kovács Ferenc Társánál Arad. 7648

ZONGORA kintülő, keresztthuros eladó. Arad, Str. Muresian 2. (Nádor-u.) 7644

ELUTAZÁS miatt komplett háló, vörösienyő garzon szoba, keleti szőnyegek, képek, porcellánok, ládák eladók. Arad, Str. Mărăsesti 36. 7639

NÉGY drb. kidolgozott farkasbőr eladó. Weiszbergernél Gurahonc. 7617

ANTIK asztali órát, lehetőleg zeneköt keresek. Cimeket „Óra” jellegűen az Aradi Közlöny kiadóhivatalában kérek. 7609

URISZÁNKOT megvételre keresek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalában továbbít. 7616

HÁ PÉNZENEK nem ellensége. Keresse fel Posch kalapszalont, ahol legolcsóbban vásárolhat, filc, bársony és pán bársony kalapokat. Arad, Str. Eminescu 13. (v. Deák Ferenc-u.) 7362

Kitöltés.

KIADÓ Ortutay-palota udvari garagehelyisége, mely kisebb gyári üzemek is alkalmas bővebbet a házhoz köthet. 7667

BÉRBEADÓ fűszerüzlet berendezéssel. Müller Ferenc Sántana. 7557

VISZONTELADÁSRA szükségem volna lehívásra való szállításhoz cca 25 vagon búkk és cserhasáb tűzfára. Ajánlatok „Táziá” jellegűre az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 16767

Közvetítés.

TELEK 778 m²-ől Str. Vlaicu, továbbá egy nagyobb saroktelek gyárépülettel eladó. Rózsa, Arad, Str. Cosbuc (Wes-selényi-u.) 60. 7649

Különféle.

BUTORASZTALOSOK felvétetnek. Asztalos szerzőmokat veszünk. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 7668

Szőnyegek

ebédők és uriszobák (szalonnok) részére, futószőnyegek, szelön-takarók, függönyök, butor szövöttek, ág. asztalgarniurák, matrac gradli

LISSEM

női confection áruházában Arad, P. Avram Iancu (Szabadság-tér) 2.



DUSAN FELSZERELT

raktáramból a téli szezon előrehaladottsága miatt alábbi árak eladását a mai napon önköltségi áron megkezdtem. Barna bőrkabát ... L. 5800 Fekete bőrkabát ... L. 4200 Férfi téli kabát hosszú L. 3450 Férfi téli kabát rövid L. 1950 Férfi téli felöltő ... L. 2250 Férfi téli altöny ... L. 1950

MUZSAY-nál

ARADON, a színházzal szemben.

Karácsonyi kiállítás megkezdődött a Csokoládé Király cégnél Arad, Str. Mojan (Fényes-u.) Telefon 435. és 389. Mitt minden évben, az idén is a legizgalgatóbb választék csokorok és csokorokból áll. Különlegességekben. — Elismerett legolcsóbb árak. — Saját csokorok és csokoládégyár. — Óriási készlet. Legkittinőbb minőségű csokoládécsokorok. 7586

Ulevélvizumozás Arad legolcsóbb utlevélvizumozó helye. Megbízható sok KÜNSTLER VIZUMIRODA ARAD. Dácia szállóval szemben. Telefon 669. Bul. Reg. Maria No. 22.

NŐI FELÖLTŐK,

szőrme bundák, női ruhák,
blousok óriási választékban
mélyen leszállított árak

R A D Ó

7429

női felöltő áruháza Arad.

Nagy karácsonyi vásár szövetekben, barcelokban és **Weisz Árminnál** Arad, P. Árvam
mindennemű divatáruikkben Iancu No. 18.

Egyik ütleletem részére, legkésőbb ta-
vaszi átvételre keresek a város köz-
pontjában lelépés mellet legalább
6 szobás modern lakást
Bővebbet: 15214
Győrffy „Mures” irodájában Arad.

Mindenféle arctisztá-
talanság eltűnik az
Ibolya Doreé-Crém
használatával. Beszerzhető
Rényi gyógyszerárban
(volt Hajós) Arad, a vármegye-
házzal szemben. 5571

Arad közvetlen közelében
házi kezelésben lévő kb.
4 kat. hold I. osztályú föld,
rendkívül jutányos árért
ELADÓ. Bővebbet: 15214
Győrffy „Mures” irodájában Arad.



Sok pénzt takarít meg,
ha karácsonyi szükségletét
beszerzi

M. Fischer-nél

Arad, Neuman-palota,
hol legolcsóbb és legnagyobb vá-
lasztékban kaphatók valódi

Meissen servicek,
Rosenthal dísztár-
gyak, valódi Blei-
kristall és Velencei
vázák, bonboine-
rek, csillárok stb.

Ugyanosa modern kékkeretozés
és tvegezés is legolcsóbban lesz
készítve. 9081

Karácsonyi és újévi szezonra

raktáramat dusan felszereltem bécsi
és kanai valódi 800 finomságu **ezüst**
dísz tárgyakkal, phorzeimi arany
és **ékszerárakkal**, valamint Schau-
hausen „Omega”, Longines **arany**
férti és női karórákkal. A rak-
táron levő áruk minden vételkényszer-
nélkül megtekinthetők. Legolcsóbb napi
árak! Figyelmes kiszolgálás. Szives
partiógást kér: 7327

KUN JÓZSEF ékszerműves
Veszek, eladok és cserélek mindentéle
arany-, ezüst- és briliáns árut

Ünnepekre

fajalmák
legolcsóbban

beszerzhető: 7598

Gács Nánánál

ARAD, Str. Braşianu 21. (Weitzer l-u.)

Elegáns és a legújabb női kalapmodellek érkeztek nagy választékban.

80 lejért alakítja női kalapját min-
den új párisi formára a **Klein Simon kalapgyári lerakata**

Arad, Piata A. Iancu 21. (Szabadság-t.)
Hol minden tisztviselő 10% arányú kedvezményt kap a
kirakati árból. Kérem a nagyérdemű hölgyközö-
séget minden vásárlási közelezetében kívül
erről meggyőződni sziveskedjenek.

KARÁCSONYI ÜNNEPEKRE **Hartmann Kálmán** ahol az alpakka év-
briliáns platina és arany ékszereit, ezüstneműit, al-
pakka, bronz- és aragonit dísz tárgyait szerezz be **aradi ékszerész-nél (Minorita-palota),** ként is kaphatók.